證廣召方,長全日 大東集面核今局電 探求的安天常山▼ 淮軍政会

及國

手納交並記登報申門部關有向須律一

老小

九月九日及十日在北京進行。
「本報訊」被勸新社二十日消息,
於大力,以及一十五十二十日消息,
大月九日及十日在北京進行。

風



Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

七至一八一七五七:機總話電

治療胆道疾的

王文平 稱中國真工 是墨畫會的數名創立人,已返 是墨畫會的數名創立人,已返 是墨畫會的數名創立人,已返 是墨畫會的數名創立人,已返 是墨畫會的數名創立人,已返 完一十七歲的雕塑家王克平 第一個新的展覽。 完平月一九八四年開始,一直 是平月十七歲的雕塑家王克平 等術館舉行,約有十位藝術家 等術館舉行,約有十位藝術家

星星畫會創立

回京舉辦展覽會

兩經國昨會見

美铁员建加蓝

**広審評** 

談台灣規時政情際經國昨有講話

與邦福馬

照加說計有聯理、到期來完,及本真情的,創充大。姚丁問華全他阿没說時

MANNICON TRANSPORTATION ENTERPRISES LTD. (廣州市交通局聯合經營) 全国各地工香港工世界各地 經常有香港往來文錦渡、廣州、佛山 志關、海陸豐、湖汕等地區臺灣服務 集裝箱車 各噸位貨車 吊機車 香港的電子之子,7277/292、台灣 化斯伊爾省內 16 日華都伊拉 5 校 9 度有時事是是330252、373 以 廣州市委司馬克爾 4 日本安全新出

,與一問題的。 郵助外長會見是没有

孫 院 院 心 全 第里下月訪/奧斯 總理特別助理陳楚随行

行政法規有,《核電廠選址安全規定》一經國務院批准已由國家核安全局頒二、標準規範類 塔雷津下月來華中國外交部發光

核安全規

局領你,具有法律的東力的文件。 核安全導則一十是親軍者的東力的文字 大安全局領佈並具有法律的東力的文字 大安全局領佈並具有法律的東力的文件 一是親軍等則而採用其它方法和程序時度或推荐方法和程序的指導性文件 一是親軍等則而採用其它方法和程序的政策。 一大問題的規章,是 一大問題的規章,是由國家核安全 一次有法律的東力的文件。 一一是規模核安全管理條例, 一一是規模核安全管理條例, 一一是規模核安全管理條例, 一一是規則或補充核安全 一個家核安全 一個家核安全

是一个人。 通例規定,在遵守我國核安全法規的前提下,對從國外引進的核電廠允許使用設備供應國核安全當局批准的,在引進當時有效的標面、對企園、羅馬尼亞、芬蘭以及中國台北地區)經濟學或上更直接地參照了國際原子能機構的依電廠實施法規。這些法規的科學性、嚴確、對應以及中國台北地區)經濟學或主更直接地參照了國際原子能機構的依電廠的透過、羅馬尼亞、芬蘭以及中國台北地區)經濟學之会局審定。 在實長說,中國核安全法規的前提下一致國外。包括美國、法國、西德、日本、英國所有效的標準 在實施法規。這些法規的科學性、嚴確、 在實施法規。這些法規的科學性、嚴確 性和可靠性與西方核發達國家的先進水平是 相同的。

年可發佈約十五個。
年可發佈約十五個。
中可發佈約十五個。
本核電廠選址、設計、運行和質量保證施,在核電廠選址、設計、運行和質量保證

官理條例

名駒製衣廠有限

會員義務 與南朝鮮關係問題

敬啓者

本

行土瓜灣支行

自

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

文說「事實」

起遷往

土瓜灣道八

號

N自置行

年

月

日

(星期)

址繼續營業

此奉告

敬希垂注

建艮

行

謹啓

四四三

四四照舊不

變

原有電話總機號

碼

賀儀敬謝)

SESSESSESSESSESSESSESSES

SECTOR CONTRACTOR

不舉行儀式

興陶瓷藝

經營商品

器

玻璃器皿

不銹鍋刀叉等

顾西街27

29號乾泰隆大厦

802

有限公 成 邦 地址:香港干諾道中145號 電話:5-422883

> 祝 興陶瓷書 隆重開幕

經營商品:製地址:九龍廣東道114 電話:3-932227

改革

中宣副部長滕藤説

न

·放手大膽

創粉

送酸運起津天 剛煉型I巨 拆途沿

工商界 反應審慎 澳新預算減減赤字

類是該國經濟相信政府提出

平。 接近一九八一至1 率度以來最弱的問

參觀過綜合裝置和親眼見到廠内的安全 他告訴路透社説,他感到很多訪客

問範圍比前更廣泛,當中既帶有倫納特·弗蘭遜説,「人們對核與東岸福斯馬克核電廠訪客中心

門,與州長華萊士談笑正歡。(路邊社)九日率團抵美國阿拉巴馬州進行友好訪中國湖北省省長班提乾(左)於十中國湖北省省長抵美訪問系統後,從得更有安全感。

最高法院裁定無效南非新聞禁制法令

房

屋

感全安有更得覺後

澳新馬星英五國

舉行大規模演習

好與懼恐

統系

3

起

了至聖誕節。」 有很濃厚的興趣,途周末的參觀期已預繁忙的日子更被拒諾門外。「人們實在數 他告訴路透社説,部分訪客在特別

電核蘇

的核電廠參閱電站意外事件與工業部官員與工業部官員

後外意

,因而人們希望對 核能 有多點認識。是增加的主要因素。這成為時下的話題斯廷·布奇説,「切爾諾貝爾事件當然斯廷·布奇説,「切爾諾貝爾事件當然巴塞巴克核電廠的新聞官安—克里

## 交部新聞發言 如想中越關 評論指 孫 、熟建議

7珍視中老人民的傳命化問題時,這位發一公報中提出的老撾 好合作關係早日獲得的建議。我們希望的建議。我們希望有和平共處五項原則統友誼,一貫主張是

盼友好關係早恢復 國歡迎老撾建議

郵差恐遭解僱突發狂

林同意画

開槍殺將同僚後自殺

盼此學能爲裁軍會解決其他問題鋪路

卡拉奇廢亂



判加

歡迎美蘇

核裁軍談

导

支



國緊急狀態令而實施之新聞採訪禁制令挑戰 一個星期的聆訊後作出的。 一個星期的聆訊後作出的。 一個星期的聆訊後作出的。 一個星期的聆訊後作出的。 一個星期的聆訊後作出的。 一個星期的聆訊後作出的。 一個星期的聆訊後作出的。

業築建

庭倫常級金新轉變

有組小年的起國 改織組起合社青 愛受被擬法會少 ,到 類 百 年

色情暴力的新動向

來萬雕所國傳種已以子心這一生的百八五無的三婿下的統持在致女理種,活男分十十常好不案降高價久重現帶形走到,女之五的。如件為。離值、新在來響馬二道結六又婚據



護賢為國。件事僚同名四十殺屠人工務郵

裁

軍會議

這是軍事

之原為冷淡,說是無甚新意,旨在向欧美之原為冷淡,說是無甚新意,旨在向欧美人原理的,西方應當作出「建設性的反應,是超網有市場。西德政府就表示,這是值民間頗有市場。西德政府就表示,這是值民間頗有市場。西德政府就表示,這是值民間頗有市場。西德政府就表示,這是值民間頗有市場。西德政府就表示,這是值民間頗有市場。西德政府就表示。 一人原理,

蘇聯延長停止核試的 里根**輸在聲勢** 

聯作讓步

引人注意。 宇展聯繫起來看

・美國對

大學記者說,該建議 代表國「可以而且應 一次會議於昨天開始 一次會議於昨天開始 一次會議於昨天開始 一次會議於昨天開始 一次會議於昨天開始 一次會議於昨天開始 一次會議於昨天開始 一次會議於昨天開始 一次會議於非天內分致 該……共同為存在的 一次會議於非天內分致 一次會議於明天內分致 一次會議所,該建議 一代表國「可以而且應

一步的 是 於 九 月 十 次 的 提 議 行

文部表示

銀再向美暗示

日

無意調低貼現率

浅圆發盲

各地黃金政市價

展作出貢

易的發

協定秘

貿易 計事 通 調 動 連 訊

質易聯繫是十分密切的,這種關係今後 質易聯繫是十分密切的,這種關係今後 實際工資館五〇二室。 一個國際的發展前景。 一個國際的發展前景。 一個國際的發展前景。 一個國際的發展前景。 一個國際的發展前景。 一個國際的發展前景。

排,以大量的照片自治區概况展覽一看西藏解放和建設

暑處八十

處表代行銀生恒

立成門厦在天昨

話講上式幕開在偉國利

事處將分別掛出「中海二十日電」從二十一日起,上海海關高 一日起,上海海關高中國新聞社上

關和關民江華 一國一共海人 的上和和關民 新海

「自動簽章機」蓋章 「自動簽章機」蓋章 「自動簽章通過「緑色通 道」時,應主動將填 」的旅客免填了。人

E

刻雕工加慶肇在

重噸逾

實行新管理體制

浦江吳

松及此

八車死火,司機要推車而行。(美聯社)星期三晚,豪雨令北京街道均遭水淹,

百個合作項目 一百個合作項目 一百個合作項目 一一百個合作項目

設旅客紅綠檢

**急**担

道

海虹橋機場新

主義性質不能變。在 主義性質不能變。在 主義性質不能變。在

頭碼煤基西埔黃工建土沿前的頭碼煤基西埔黃 一程工具

(場別・ ・上海海嗣今起在 ・上海海嗣今起在 ・上海海嗣今起在 ・上海海嗣今起在 ・上海海嗣今起在

海關免驗遭遇的人員和學學人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分人所帶物品情况,分

吉林開

多創新

宣副

部?

長滕藤説

च

放手大膽

改革



澳新預算減 笔】澳洲工商界 | 的新預算是該國經濟【法新社悉尼二 | 人士不相信政府提出 不認為是

界反確 緩放業

·今,已有二千二百人死於黑人市鎮的<br/>
〈市鎮新聞的嚴重障礙,自一九八四年--述兩項緊急法令,成為了傳播媒介報

庭倫常銀金新轉變

改織組起合社青變受破擬法會少,到複訂年的年

(寄自美國洛杉磯

一煉電

蕩蕩浩浩隊車送護運起津天

醫學史罕見病例

治療甦醒

現患者順内額面,和頂部硬膜仔細檢查和强化CT掃描,發不家莊醫院腦外科就診。經過患兒家長後經介紹到空軍

城京運爐鋼煉型巨 

選有助於開發 更多的人登山 客上下山時間 大遊客容量,

經濟協作盛會將舉行

下周哈爾濱開幕

· 然後去北一演出後,遐將去日本一出 · 柴可夫斯 | 京、上海演出。訪華 | 、

市長廠長三千

---

南等地區對協作項目 ,會上同時舉行中國北、西南、華中、中 合作項目供各地洽談外,分别前往中國西 出三千多個經濟技術百多個團組二千多人 期間,黑龍江省將列前哈爾濱市曾派出 進行初步協商。會議

華

**系研討認為會被象** 山應否建來

進一步研究論證。 定為華山建家道問題 一步研究論證。 一步研究論證。

泉州開元寺

僧衆管理

北京青寶車公司

北京青寶車。總經理

「中國新聞社北

「中國第一世本

「中國第一世本 

川滇交界

和宗教事務處管理。

成限營京公套公的汽司

台灣行政院決定

不與美談判匯率

日決定,台灣將不與美國舉行匯率將依台灣落,行政院長俞國華已將此決定通知有關經濟,行政院長俞國華已將此決定通知有關經濟部門首長,他說,新台幣的匯率將依台灣客觀經濟情况而變化,台灣決定通知有關經濟部門首長,他說,新台幣的匯率談判。據

西武天台唐上昆香杭廣成北 城安淡津北陽海明港州州都京 市

無候概況

35 32 29 34 26 29 28 30 29 30 31 28

20 23 19 25 15 24 16 24 22 24 21 17 度 暗多多多多陣暗暴雨大暗暗 雲雲雲原 雨轉雨轉 暗 多

的談北京香山饭店,業務仍然冷淡,現在一是北京城裏吃得開的人物,我們都很感香山飯店董事長郭英,他曾在中南海游總學畢業,快要派到法國去了,也見到了北部部長助理周覺。他是湖南衡陽人,北京在科技經營管理大學的集會中見到了外

報預氣天天今市城二十個全 (稿供台象氣央中)

業們政道要又元果啓技用會修B加來太B舊過航行的公府些干好一能用街道。廠M房的貴M金見校

· 道已使美國的高雄 八二年全美雕婚案為 八二年全美雕婚案為 婚率近年有所下降。

嚴重假想事故發生的三十日內,在距離對疏散問題,認耀宗指出,根據選廠報

必要疏散, 我們認為將有需要再慎重考慮必要疏散, 我們認為將有需要再慎重考慮以, 了,香港不存在需要疏散的危險。「但是,假若真的能夠證明核電站事故發生時香港有假若真的能夠證明核電站事故敬止得了「但是,

重事故。

颱風的警報系統,市民應注意的事項等)。向市民傳達資訊的方式及其內容(比如類似的醫療服務。(二)輻射監察計劃。(三)的醫療服務。(二)輻射監察計劃。(三)

宜讓

專家研討考證

可行性報告

明政專員」

爆竊寶勒巷打金

上塲事敗

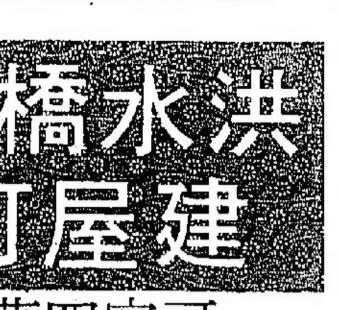
疑匪危立簷篷由消

防員救下

委任具特别權力

王要處理市民對港府及公共機構

逐上,於是報警。由 後證實死亡。 稍後,街坊發現 一名男子站在八樓簷 一名男子站在八樓簷



萬四容可 韋

紙彩色柯式印

新晚報獲亞非澳榮譽獎

柯式彩色印刷荣誉獎,成為本港第一份獲得這獎項的報明紙彩色柯式印刷比賽」,獲得亞、 非、 澳大利亞三本報訊 1《新晚報》参加柯達公司美國總公司舉辦的一本報訊 1《新晚報》参加柯達公司美國總公司舉辦的一种達 公司 前天舉行授獎儀式

特一八

關張一

十月曆(有大4K及對K 質月曆、柏墊月曆 台月曆、案頭日曆 始種8月前大量定印另有折扣 廣告、國內提貨,價平 印刷廠 5-8931897 5-751811 好交加里11及26號地下 「京都戲院對面)

对不外手 司

# 

專

「本報訊」立法局非官守議員認耀宗昨日建識當局提供方便,讓有關的學者、專家問證《廣東省合營核電站可行性研究聯合報問說《廣東省合營核電站可行性研究聯合報問題將有很大的益處。 「中為預測評估的根據,比如地震、水文、氣管的大部分內容是以研究長時期的統計资料。 一時的問題。相對來說,經濟部分的資料因時的問題。相對來說,經濟部分的資料因時的問題。相對來說,經濟部分的資料因時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間過去而發生變化的機會反而比較大,但時間對不說,經濟部分的資料因

會到達緊急事故級别。香港 說在距離事故地點十五公里 於十雷姆,在距離事故地點 於十雷姆,在距離事故地點 譚耀宗議

[記述] 可行性 過量對事處建議 

限度應不低於報告書所假想的核電站的最嚴一一套應變計劃,其考慮的意外嚴重程度最低一個。事實上,香港應有一套,或應着手制訂一個處,並不等同於香港不需要任何的應變計一個人

墨爾砵・雪山區・坎培拉

(布里斯本・黄金海岸・雪梨

澳洲黄金海岸七天

澳洲黄金海岸九天

西澳洲柏斯八天

(柏斯・雪梨・墨爾砵)

西澳洲紐西蘭十二天 \$72.888

(每週均有團出發)

**冤費代旅客購買旅行平安保險 \$100,000元**。

另加醫療保險\$5,000元。

0月15日前出發爲特價酬賓團

報名書:香港中鹽旅行社各分社及各大旅行社

中環總計:香港皇后大道中77號中旅大廈六樓 電話:5-259121

稱中函銘柱李成鉅林答霖壽陳 5

議會別特開需否是慮考新重李林議建

不報訊】葵涌一個棚架昨晚在八號風水下被狂風吹場。 一中,長約七十呎的棚架被吹場,倒在地盤, 一門,長約七十呎的棚架被吹場,倒在地盤, 一門,長約七十呎的棚架被吹場,倒在地盤 一門,長約七十呎的棚架被吹場,倒在地盤 一門,長約七十呎的棚架被吹場,倒在地盤 一門,長約七十呎的棚架被吹場,倒在地盤 一門,長約七十呎的棚架下地場。 葵涌修斜坡棚架

分支持發展核能發電

巴頓在港會立法局議員

他說,英國有着豐富的管理 他說,英國有着豐富的管理 是出協助要求,英國十分樂意在 一般安全安排,如疏散、應急計 同一般安全安排,如疏散、應急計 一般安全安排,如疏散、應急計 一般安全安排,如疏散、應急計 一般安全安排,如疏散、應急計 一般安全安排,如疏散、應急計 一般安全安排,如疏散、應急計 一般安全安排,如疏散、應急計 一般安全安排,如疏散、應急計 一方衛見議員譚惠珠、鄭漢釣及 一方衛見議員譚惠珠、鄭漢鈞及 時的主要話題之一。

於外交部香港科官員 定,但其中一名姓朱一中失足跌落街上一輛 則待 工則乘亂爬出窗外逃 的二十九歲疑匪慌亂 是否 工則乘亂爬出窗外逃 的二十九歲疑匪慌亂 是否



席班海翅鮑鮑蔴令夏

每席\$2,380

每席\$1,550

全體乳猪翅席

乳猪紅班翅席

夏季特價鮑翅席

席翅會總夜

應供常照 \$680

一九二六六六③:話隱座定·號70-66道敦顯咀沙尖能九 ●運地**厦大都麗美在場車停。口道芬拿加站鐵地阻沙尖**●

\$950

\$1,380

\$1,280



海上交涌 /號風球昨 天氣情



種類多·

高富印刷廣告公司 香港灣仔日街7號 電話:5-298207 5-278768

院申請對閉令的通告十四日向荃灣地方法 

士線二服間,電方則通一務為直窜面

廣州提貨

下午三時許,她突然狂性大發,將屋内各人包括自己兩名女兒 一次一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘 一個單位內揮舞菜刀與營方對峙,其後被警員勘

,其後由救護員送院治療。常方到場,陳婦閉門與警員將屋内各人包括自己兩名女兒

將女兒及友

趕出屋外

警員苦勸五分

鐘送院治療

深圳採新過關通道

查獲走私案件告增

與

、裝冷氣踏着漏電電線

觸電

身上

"日下午發生工業|

下字。<br />
不可引き<br />
語

澳洲黃金海河 、布里斯本・黄金

澳洲黃金海灣 布里斯本・黄金

西澳洲紐西蘭

**免費代旅客購買旅** 另加醫療保險:

10月15日前出發爲

報名屬公香港中國旅行

中環線社:香港皇后大道

中型柯式彩色印刷榮譽獎,成為本港第一份獲得這獎項際新聞紙彩色柯式印刷比賽」,獲得亞、 非、 澳大利原新聞紙》《新晚報》参加柯達公司美國總公司舉辦

根訊】《新晚報》参加柯達公司美國總公司景學和達公司前天學行授幾儀

新晚報獲亞非澳祭譽獎

紙彩色柯式印刷賽

道 連

的設計會

昨已呈交諮會參考7人過路黑點檢討

· 兩歲。 據死 · 兩歲。 據死 · 不志平,三歲

包括區議員生

地域組織

及政制團

昨啓程

赴北京訪問

INTERNATIONAL CONFERENCE OF ADVANCED COMMUNICATION TECHNOLOGY ACACTIS

**亚宇袋是以二百** 

鄉證,共走私港幣五十六百多元。 解達改為一千五百元,在海關人員在 幣達改為一千五百元,在海關人員在 幣達改為一千五百元,在海關人員在 一十七日,三十六歲港客工 上記録走私港幣出境的案件。

国际先进通信技术研讨会 中国深圳1986年10月27日至31日

"国际先进通信技术研讨会"专题论文 中国邮电部主讲: 一蔡长年 北京邮电学院教授、前副院长:"我国电信技术的发展

一武世雄 邮电部邮电研究院传输所副所长:"关于模拟电话两向 ISDN、过渡的老成了 一刘 沈 邮电部电信总局副总工程师:"中国国内卫星通信的发

国外讲者主讲 - Oltaco Olivetti Talecomunicazioni S.P.A. (Italy) Topic : An enterprise network integrating Valce, text and image communications Speaker: Mr. Guerrino De Luca / Manager of R & O Department

Topic: : (SDN Network and their Interconnections with Specialized Date Networks, State of

Hitsehi Ltd. (Japan) Topic : Applications of and trends in wideband communications Speaker: Mr. Kouichi Yamamoto / Dr. of Engineering - NYNEX Internetional (U.S.A.) Analysis of the economic values of optical libre communications Speaker: Charles Sheppard / Regional Director-operations - Der Bundeminister für das post und Fernmeldewesen (Federal Republic of Germany) Topic : International Data Communication

the An and Evolutive Scenario

Speaker: Mr. Emilo Calcagno. / Director of System Engineering

Speaker: Mr. Keosler / Dipl. - Ing Nixdorf Computer (Federal Republic of Germany) Topic : Today's modern PARX design approach for tomorrow's ISDN service. Speaker: Dr. Voege / Project Director of Telecommunications - Cable & Wireless Public Umited Company (England) : International Text Messaging Services Available from Hong Kong and their Future

Speaker: Mr. Kwok Chi Wah, Roger / Engineer - Hong Kong Telephone Co. Ltd. (Hong Kong) Topic : Fibre Optic Transmission Systems Speaker: Mr. P. So / Executive Engineer

出席"国际先进通信技术会议"的中国邮电部部分代表名单:

中国通信学会秘书长 广东省通信学会理事长、广东省邮电管理局副局长 北京邮电学院院长 初題株 雷維朝 深圳市通信学会理事长、深圳市邮电局局长 \_邮电部前副部长\_\_\_中国通信学会现事长\_ 夏云凯 "保圳市通信学会勘理事长、深圳市郎电局副总工程师 解晓安 邮电部电价总局剧局长准总工程师 陈伯平 邮电部科技局局长 邮电部电值总局副总工程师

邮电部科技从副总工程师 北京邮电学院教授、前副院长 肖 森 广东省邮电管理局前总工程师 武业堆 邮电部邮电研究院检输所副所长 蒋惠珍 中国通信学会外事处处长 广东省邮电管规局总工程师 国家科委新技术局工程师 天沐大学教授 严烈尼 邱电部邮电科学研究院副总工程师 北京邮电学院教授 邮电部武汉邱电科学研究院副总工程师 消华大学室主任 北京大学副教授

李国瑞 黄天德 郭奕理 余幅煌 金至充 邮电部上海第一研究所、上海通信学会秘书长 刘瑞曾 北京邮电学院数学通信数研室室主任 北京邸电出版社教材编辑部主任 陈芳烈 北京邮电出版社电信科学编辑部主编 郵电部工业局处长兼工程师 载成琛 国家教委科技司、处长兼工程师 梁荣基 中国科学院合同局处长 倪维排 邮电函授学院院长 航乘群 邮电部教育局副局长 邮电器材总公司经理

北京通伯华会学会秘书 | 及中国邮电部属下各单位之二百多名代表

邮电工业总公司经理

凡有兴趣参加大会开幕酒会及会议目录广告的嘉宾、请联系: P.C.E. International Services Limited

电话:5-423370/5-423573(何先生)/5-8151767(曾小姐)/5-8153480(周小姐) 电传:77497 PROSA HX

邱家欣

ORGANISER:

CHINA COMMUNICATION INSTITUTE GUANGDONG BRANCH 中国广东省通信学会

CO-ORDINATOR:

BEIJING INSTITUTE OF TELECOM TECHNOLOGY 北京邮电学院 CHINA COMMUNICATION INSTITUTE SHENZHEN BRANCH (CCISB) 中国深圳通信学会 PCE INTERNATIONAL SERVICES LTD. 博华国际服务有限公司

寧夏回族自治區 進出 詛 展覽 謝 忱

特一八

公該君

無起於

膠片月曆(有大4K及對K

公

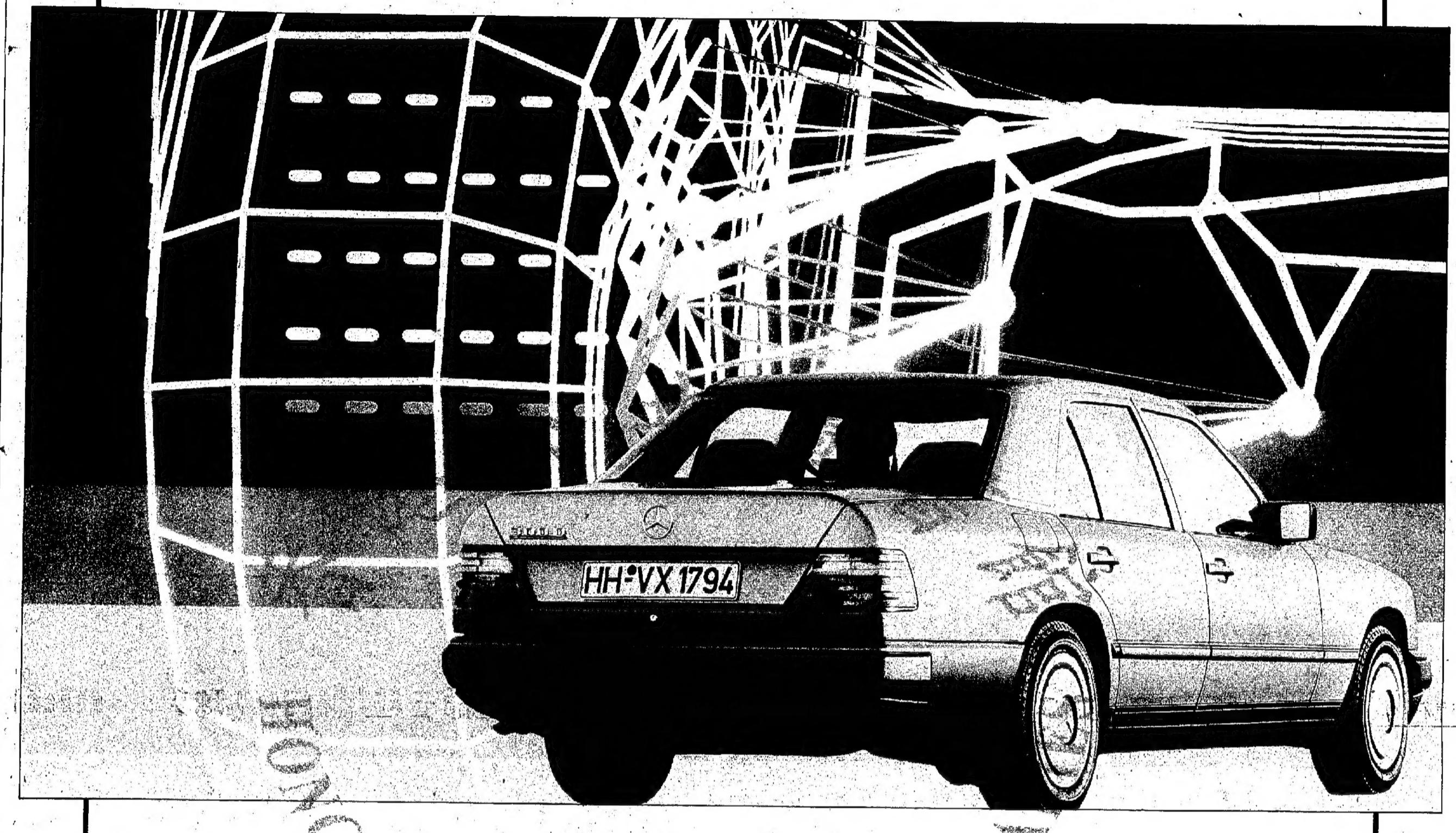
司謹啓

最新

款式數值種8月前大量定印另有折扣 加印廣告、國內提貨、價平。 美嘉印刷廠 5-8931897 5-751811

灣仔交加里11及26號地下 (京都戲院對面)

四期星



## 平治124車系

五汽缸

250D)

自有汽車歷史開始,平治

四汽缸。

200

200D

卡路·平治,爲人類發明了汽車,成爲汽車工

業始祖。時至今日,丹拿。 平治車廠——平治汽車的製 造商,仍穩站於車壇領導地

因爲在他們卓越天份的 啓發下,每一款平治汽車, 均成爲車壇科技先驅,領導 群雄。今日,平治以新一代 的124車系,再為車壇創下新典範。

一如以往,平治爲新車系作出的新突破及 新標準,必成爲其他汽車的模倣對象,但始終 望塵莫及。

就以平治最新設計的避震系統爲例。它能

令您享受舒適寫意的駕駛樂趣,亦能一觸即發, 充份發揮最佳跑車性能;正是靜如處子,動若 配合車尾的獨立多牽引桿式避震,所創出卓越

> 的操控性能。其舒適靈敏程 度,簡直前所未有。

> 我們可以繼續向您闡述, 平治 124 車系的種種突破。 例如全新設計的引擎,令耗 油量節省百分之十二至二十 五;又例如登峯造極的制動 系統、安全及舒適方面的特

色、流線型車身與空氣動力學的精密計算…… 但我們深信,祗有由您親自駕駛,才可完 全體會到,平治汽車製作的頂尖科技驕人之處。 您亦將會瞭解到一百年來的車壇,平治能獨當

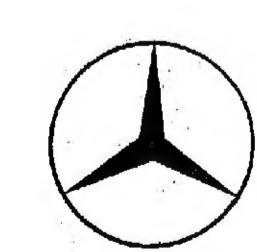
一面的原因。

式**冷**能工

260E

300D

300E



舉世尊崇的汽車

仁子集團

香港禮頓道雲翠大厦 電話:5-7957288

賣擺續販小田

| 「大力」 | 「大力」

不知訊》由保良局主辦、電視廣播有 所公司贊助的「白金巨星耀保良」等家晚會 等全場門票,已告售罄。 「白金巨星耀保良」晚會定九月十四日 一、一百二十、一百八十及二百五十元 等全場門票,已告售罄。 「白金巨星耀保良」晚會定九月十四日 一、一百二十、一百八十及二百五十元 等全場門票,已告售罄。 保良局義唱門券售罄

人協進會促港府

將公共援助的主要部福利署自八四年二月福利署自八四年二月

滙豐銀行天津辦事處現已開業

、協會促增加

**飛蓉等作品具收藏價** 

三位陶藝家來港作現場製作示範

宜興 陶藝展昨開幕 、精製逾千

昨日赴澳門訪問

多倫多五湖學院 

Ransburg Electropainters (Hong Kong) Ltd. 查詢電話

퓇 造 事 選 為 為 為 為 為 聯屬會協辦逾百宗 多關乎判損我 製衣百貨及飲食行

並與澳門

穗婦女交流團

**仁行見聞** 

急

通

緊

IN COLUMN

網,擴展至全國七大城市。 作爲國內設有最多辦事處的國際銀行, 加上累積了百餘年在中國發展業務 的豐富經驗, 滙豐銀行提供的財經服務, 自然勝人一籌。再加上滙豐銀行集團在 全球五十五個國家設有一千二百多家 辦事處,實力雄厚,更非同儕所能比擬。 閣下如欲在中國拓展業務,歡迎與滙豐 銀行中國業務有限公司(香港皇后大道中

1號13樓)或滙豐銀行國內各辦事處接洽。

天津辦事處 天津市解放路199號利順德大飯店

北京代表處 北京市建國門外大街建國飯店149室 電話:5001074 上海分行 上海市圓明園路185號 電話: 218383 廣州辦事處 廣州市流花路中國大酒店商業大樓

1363-1364室 電話:677061 深圳分行 廣東省深圳市人民南路深圳國際貿易 中心地下 電話: 38016, 24045。 厦門分行 厦門市新華路中段70-74號厦門華僑

大厦地下 電話: 25690 武漢辦事處 武漢市漢口勝利街222號勝利飯店 309室 電話:21500

HongkongBank 滙豐銀行

滙豐銀行·美國海豐銀行 加拿大滙豐銀行•澳洲滙豐銀行 中東英格蘭銀行。恒生銀行 獲多利有限公司

決策快捷 · 温及全球

「在機動部隊的試驗演習中 , 可以很快速的將證物找到或事品在晚間收起來,並希望没有人可以將之找出來。 」「罪犯是最希望將證據收藏起來的。他們可能將一些贓物品好的。

的先後次序。你也可以問自己應從何處搜查才是人說,「將你自己放進罪犯的思路,便能夠分辨

一如自然標記,樹木等——然後再在地點的 以自然分界劃分,如小徑,溪流或電纜。 一個地點搜索的細節記録下來。 每一組由一個警佐級人員作指揮,一 一個地點搜索。地點由連隊指揮決定,主 機動部隊的方法是一隊八名警務人員

陣蛇長棄放

分爲改

正搜法 入代員警由

觀塘花燈露

接受報名

撞壓

四期星

## SONA

包括卅 影響近廿二萬住戶 六個乙類屋邨及十 九成每月

上議會發開域區及境環在昨

原高土黃理治談實有張

大年 可公屋相 (本報訊]房屋委員會建議,調整全港三十六個乙類公共屋邨和十七 明建議如被通過,預計在今年十二月實施。 「四種接納即交行 一旦存有赤字,赤字」 受今次加租影響 三百五十 一旦存有赤字,赤字」 受今次加租影響 三百五十 一度在完成每兩年一次 出版的房屋署年報。 十六個乙類屋邨,有 位,以及 一度有赤字,赤字」 受今次加租影響 三百五十 一度有赤字,赤字」 受今次加租影響 三百五十 一度有赤字,赤字」 受今次加租影響 三百五十 一度在完成每兩年一次 出版的房屋署年報。 十六個乙類屋邨,有 位,以及 一度在完成每兩年一次 出版的房屋署年報。 十六個乙類屋邨,有 位,以及 一度在完成每兩年一次 出版的房屋署年報。 十六個乙類屋邨,有 位,以及 一個建議如被通過,預計在今年十二月實施。

公屋評議會

漢

電話·5-251211 電話·5-251211

徵求港商設廠加工

中國大成行有限公司 九盟長沙灣具格爾五號中國亞爾太斯十相 電話:3-7433816-4線

國內地址:花縣新華蘭,離廣州市以北33 公里,交通方便,版租,勞工廉宜,水電 充足,有直通電話,及每日有運輸服務。 嚴址面積:每層1,000尺(共五層)。 條件:(一)合作來料加工生産,(二) 港商獨資經營。(三)承租及包勞工。誠 意請電:5-768687--5-767755 (辦公 時間),袁先生治。

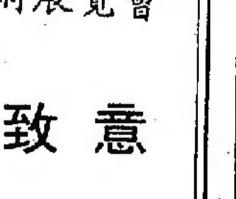
江蘇省宜興陶瓷藝術展覽會

東 磁 廠 致

經營商品:瓷器

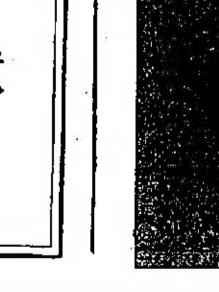
地址: 九龍大窩坪LZ3726地段 電話: 3-7781301 3-7781006

隆重開幕



成都聯絡代訂處:四川省中國旅行社

成都市人民南路錦江賓館129室 電話:28225 查詢電話:5-215274(香港) 28225(成都)



金虎牌化工產品 萬能膠 地板膠 牆紙粉 享譽三十年 信心的標誌 香港華松化學工業有限公司。電話:3-7450660(3.6)

參加第十屆世界錦標大賽 **袁偉民張蓉芳分任團長丰** 

四期星

屆世界錦標大

世界女排錦標賽的中國女排代表團已變悉,參加九月初在捷克斯洛伐克舉特的配者仲遇北京二十日專電圖記者

任團長士



國內地址:花蘇新華蘭,薩廣 公里,交通方便,廠租,勞工 充足,有直通電話,及每日有 廢址面積:每層1,000尺(共3 條件:(一)合作來料加工生 港商獨資經營。(三)承租及 意時電:5-768687-5-7677 時間),食先生治。



會動運國 全屆六第接迎 

賽會今召開領隊會議商討賽例用逐 白雲杯足球賽

病及再生障碍性到 血、慢性病蛋血等



**细照用细胞细胞细胞** 

包装:龍虎丹12粒 貝膏 (KIP) 適應: 主治:肖熱煩渇・咽干引飲・善

神國醫藥保健品進出口公司工蘇省分公司經營 正南行有限公司經銷 電話:5-782522

消水谷・形独疲乏・及血 糖升高症

養顏補氣、 清熱潤肺 化核止咳 睡眠不足 支氣管炎、 聲音沙亞 等。

經銷處電話:5-710775

救鼻丸 消炎、解毒、 鎖漏、抗過敏 ·用於過敏性 鼻炎、急慢性

關資公司、藥行有售

**桑资、桑霉炎** 、支氣管炎· 咽喉炎等。

學行動。南洋國產業公司 班。每一次也是后大道東三號十八樓 A 压。 di \ aa | 5 2d0821 \ 5 2**5**0849 澳門分頭店《雅拜樂房》。電話。 84784 556389

購買時話望明澄河灣藍標

、吐奶及消化不良等症均有 願著之效果。由於本品之處 方優良獨特・除有以上之療 效外,並可成為一小兒保健

小兒健康強身。

藥行有售

活潑成長。

國貨公司

旦

駐場救傷車不知去向

是黎

情》的另一個導演

脸

容他——大戽拍電影像斯瓜切一些看過黎大戽拍電影的入這

没有大卡士的電影《靚妹仔》就有上,黎大雄没有叫阿麥失望,第一

己的班底為他拍笔影,而他們也八材之中,獨把黎大烽麥當傑拉了上麗的電視有過長期的訓練,麥當

身鬆晒。但同一獄中五學生

黎大煒

**岩空** 姆子

,排隊領取

元萬千週賺年美輸量大細工優質材棺

求應不供塲市際國在美鮮道味蟻臂巨

蘇 聯科學家建議各國

在月球建立永久考察站意義重大 世紀聯合開發月

把陽光反射到地上再加以利用。他說,人類還可以從月世紀都共同則發和利用月球實際上就無法實現在高軌道上建 电地紀初共同則發和利用月球。 化超初共同則發和利用月球。 《新華社莫斯科十九日電》蘇聯科學家最近倡議各 电水隔光反射到地上再加以利用。 《新華社真斯科十九日電》蘇聯科學家最近倡議各 电 

們他給員文,見接待等,館長排外門行 (社聯美)。水遞茶斟

设未弄清楚。

護保璃玻彈防用將

首名要征

**业服南極的女性** 

挪威

巾幗遠征

山南極

織提出投資

曆 個位收費 十 元 艱

西班牙高達牌洗衣脫水機 於水機、 "一一" 實力牌烘乾機

積士多年製造經驗,按廠家需求提供整套牛仔褲石磨洗水漂染設備、 洗衣機、脫水機、烘乾機等種類賣 備 直接生產銷售,價錢特平,全. 球暢銷·歡迎垂詢

★海東第一家,已成功代辦幾十名國内自費生赴日。 **富鼎(香港)公司附設日本留學代辦中心** 香港·駱克道369號804室 T⑤8910668⑤8911679

4

丁英法熱報 四文例稅稅 一件代例清 十七出辦公積 者六人中司帳

80置成物業代200至215萬H 裝修有蓋車位 3300呎四房二

抗

81500 图華坑 豪 各 四 華 道 豪

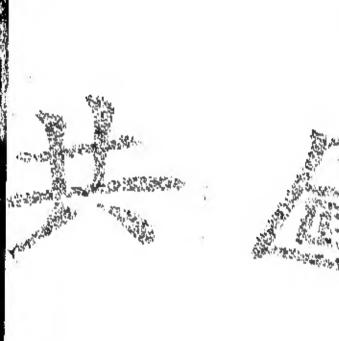
上環地鐵站 商厦3570呎 電5-446388

非洲饑荒嚴重 食物。 (美聯社)會糧食派發中心,骨瘦如柴的難民兒會糧食派發中心,骨瘦如柴的難民兒

外滅 雨成 經濟表現呈現好轉到一星期,他把伏特一,以此把問題解釋清明酒的價格再次提高一楚。現在每品脱斯托門動倫國人不要吸毒和戒霉的方法。《文學報》周刊星期三透露,有九名青少年在露營時吸入乙醚致死,使當局不得再對吸毒問題視而不見。

年再倫比亞棺木在美 倫比亞的特產。這種相材出口商估計,今 「巨臀蟻」是哥個看好,一口可賣到」國的銷售額可達一千國看好,一口可賣到」國的銷售額可達一千國看好,一口可賣到」國的銷售額可達一千國看好,一口可賣到」國的銷售額可達一千 反刚潛運動已收效蘇伏特加酒動已收質

·國市場,年 國、日本和 人美國、意



這個健康活潑的小孩子是在 香港出生,他會在香港成長,接受 教育、成家立室、養兒育女、 建立事業、發展所長,他是一個 土生土長的香港人。

本地分行, 三間海外分行, 另一間

東亞銀行事事創新,一九 六九年成爲首家電腦化之華資 銀行;一九七五年率先推出全港 東美信用卡更成爲第一張在 中國通用的信用卡。

東亞銀行爲首家本地銀行 提供亞洲美元存款服務, 並與 其他銀行即並銀蓮自動櫃員機 服務網灣一九之九条成立第一家 在中國的中外合資機構和在 一九八六年成立第一間中外

東亞銀行,以香港爲根,聚 市民和工商各業服務。名副其實 東亞銀行是香港人的銀行。

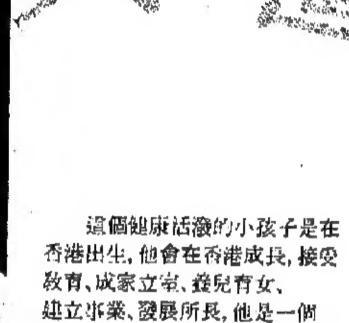
東亞銀行

經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備,專業人士為 客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鑽冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購

現貨出售 #2/7.5×7.8胚布 #9約10萬碼價等9 地可網文牛仔布72

景生冷凍公司





分行在上海及一間代表處在 深圳,竭誠爲各階層人士提供 全面性的銀行服務。

首張港幣信用卡;一九七九年起

合當財務公司。

六十多年豐富經驗,至誠爲香港



深厚根源在香港



告

天每個位可排大字四個 **田字三十六個,收費十元** 

中條德輔通中54 58 4 大華銀行大厦 602 603室。電話 15 252281 3 😭 公司 3 專興船舶用品公司 6 澳門中國旅行社貿易服務部 國: 友誼貿易兩合公司 電話:2110848 接銷售縣:汕頭特區汕納摩托車有限公司 電話:31333 幣。人民幣付款均可

惠刊廣告

請撥電話

七二六九八〇

致達住房 國內外遊客探親公幹 人士 8-946516 人士 8-946516 和 8-946516 百德新街地鐵站口電 140元限租遊客 5-7906433 洽 黄豆 粕黄豆餅每月六百噸念需生 絲百噸請來電・3-886353 地址九龍彌敦道 636 號銀行 中心1202室 電訊 · 37981 NICES HX 電掛 · NICERIACO HK

□ 如廿五歲,女兒巧雲四歲,您的父親叫朱壽春,您臨 □ 走時家鄉住址是江蘇省淮陰縣西壩西活動壩北楊莊東 □ 沈渡鄉老河選區。希開訊後可寄信到原住處即江蘇省 □ 淮陰縣小營鄉越河村三組朱美霞家。

大丸旅舍

威勝商夏

H7953903 邱小姐洽 大小單位都有出租電 大小單位都有出租電

〇二九KHO香港 原請聯絡電傳五五〇 長期購買國內出產生 長期購買國內出產生

代辦國內目費留日 \*自質留學日本,必須高中畢業並具備初期經費。 \*代辦入學、擠保、入境手續,接機,介紹住宿和 兼職。

地位:九部官塘道311號地下 设法:3-7564570-3-7567663

總代理歐美各國名廢洗衣脫水機。

乾衣機、熨布機、摺布機及鍋爐等

・式式倶備・適用於酒店、驚院、

洗衣店及宿舍、直接進口、價錢公道

總代理:實力機器工程貿易有限公司

租

那麽多的血,後牲了那麽一與苦卓絕的抗戰,被輕輕

出。 一個抗日戰爭的勝利,也 算在那 方凱歌》。叫什麼名字不要緊, 這個紀錄片式的片集,好像 這個紀錄片式的片集,好像 是個概念是大家所認同的。 因素,而不是物,不是原子彈,

便

少マ

XXX 育蒂等歌劇馳名於世·她在這裏唱

音色纯美,令人感助,她另又和卡雷拉斯合

作演唱《茶花女》第一幕的飲酒歌《來乾杯

這裏的十幾首歌曲,都選自名家的代表

1 » ( Lidiamo ne' lieti calici) .

作,除上面提到幾首外,其餘有維爾蒂的《那布科》

•《假面舞會》, 莫扎特《魔笛》等等; 也有選自伯

恩斯坦《夢斷城西》的《馬莉亞》等現代作品。大都

OPERA FOR AFRICA出品,

的貝利尼《諾爾瑪》一首咏歎調,

学

强國,廣島也非滅絕,寸草不生 
一般 
一般 
一般 
有。日本人在戰後,通 
是一顆核彈所能解決的。原子彈 
是一顆核彈所能解決的。原子彈 
是一顆核彈所能解決的。原子彈 
是一顆核彈所能解決的。原子彈 
是一顆核彈所能解決的。原子彈 
是一顆核彈所能解決的。原子彈 
是一顆原

旦動感

家爲

由樂隊伴奏。録音頗不錯

音帶編號: 419280-4

阿倫

緊 更 筆度 新相密 拉者和 新信

745

852菜水 頁 心仙 荔花

細字三十六個。收費十元

3 粵與船舶用品公司 6 澳門中國旅行社貿易服務部



染店及製衣廠等。

義唱

飢民

專營意大利名廠進口乾濕洗衣股偏及多面 大小燕氣鍋爐適用於各類型實館洗衣房洗

家裔大譜(U. Giordano)名作《 安德拉塞尼爾》一首迴腸蕩氣的咏

款調·開始了一連串的「競技」——追款報

作以《Arenadi Verona》為題,內容一如

善事·十多位歌唱家在這裏演唱的,都是自己拿手的曲目。開頭提到的西班牙男高音卡雷拉斯·近年演唱活動頻頻,並且聲名日益顯赫,新録音选有問世。年前他並與女高音貝爾蒂莎合作,由卡拉揚指揮柏林樂四·遊録了《卡門》的《卡門》的全劇。貝爾蒂莎在

道襄,也演唱了《卡門》中一首選曲《 城牆外有家

小酒店》(Presdes remparts de seville)。另一

日產牌十二座汽油麵包車

軚 \$5-8918028, 5-8919870 日產牌1.5噸柴油農夫車 看港邊領面9-11號合販汽車大廈 新界主灣眾安徽2-8號

名牌摩托車

上海幸福250A 和C, 型本集團合資產品。

全 左 NISSAN



SHE SHAPE

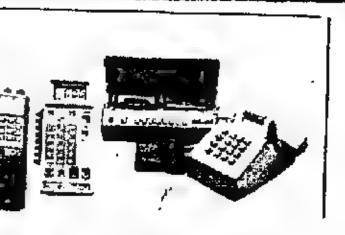
,全港最平 如:上海\$300 北京 390 西安\$385 歡迎剪存,比較,詳詢3-7217686

廣州機票

直飛企國三十餘城市香港取臺

上海760A小橋車 東風、錢塘江五噸貨車 姚 星馬:優新聞私人有限公司 電話:7335115 泰國:友庭貿易兩合公司 電話:2110848 北京、天津、瀋陽麵包車 北京、天津、瀋陽麵包車 北京東風、三輪車 北京美國切諾基吉普車 上海可上牌照免購置稅 北京212吉普車 廣東、湖南12K拖拉機 FIDEK飛達牌

手提無線對講機,車載式通話 機,大、中、小型發射台及各 種配備儀器,各容量程控電話 總機,可提供工程技術服務。





的另一

1000噸價優具證並徵 結57微球及專用聚乙 財子 場合可K-800686 ra:

0置成物業代理公司 租多間任擇H815008 1千呎觀海景連車位出 高尚住厦租客免佣二

◆走時家 ◆沈渡鄉 ◆准陰縣

人士 3-946516

#総址中NN

請撥電話 電話



日本「北村」 組合式冷蔵車廂・適合各款図産及各地進口車・容易安装・専人指導。

美國「飛勁」——世界最先進之運輸用冷藏設備。 總代理:大洋有限公司 電話:5-481111 :越偉汽車維修空調裝配公司 廣州市起義號188號之一 電話:335976 通訊器材

西德桑塔納小轎車 瀋陽金杯·天津大發輕型車 南京五十鈴三噸柴油車

總代理:廣 信 智 易 公 司 KWONG SHUN TRADING CO. 電話: 3-7411491 香港九龍青山道608院発吉工業大収A座三樓1至4號 TELEX: 40030 KSUM HX CABLE: "KWOSHUITMU"

她又表示選完之

肩負亞運大使任務重

主因。 與再投資, 與再投資, 與再投資,

也。 對商銀行 就香較業行票 迅港少票也據 

一五,失八分七里, 用錢一三厘半,二厘二五 以分别為一「一周錢 一二厘半,二厘二五 一二厘半,二厘二五 一二厘半,二厘二五 一一周錢 

資高比胡 演 主

暑處八十

三點情柔》是只

統造一般多情多處的友愛之旅

明元 宮 蘭利 順 0-422946 3-432659 宮麗碧樂 娱 五 第 場五天今 早請場五天今 早篩場五天今 刺喜牌金档拍牌金 九六三12 監監監 **色紫** 雙 吐珠 龍 珠吐龍雙 珠吐龍雙 主 吳 岑 演漢耀勳建 導監匹芬史 演製堡史提 演主漢耀吳·勵建岑 演主漢類吳・勳建岑 禁情四走早 不點火場 自·炮· 日開· 贴 所制場方

・ 道・點 | 印場官

万没有耀架,一齊前往祖, 参加國際小姐競 昨晨飛東

李美珊等大 當然要聽公司意見了於「無線」的港姐,於「無線」的港姐, 不屆港姐到機



地:海傍 時:夜深 人物:阿Mark·宋子豪·杰仔

行動: 救人

朱寶意语節主演 李子雄特別介紹 曾江·石蕊子·田亞·吳宇森·金興寶·東朝·成奎安·王供 讀 

環境,所以不登一器及玉筷子送給一器及玉筷子送給

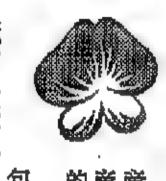
她參觀多處名勝古跡只惜未能

亞視

f Strikes











意節

**望母親過好** 

電視及電影,目前回電視及電影,日前回電視及電影,日前回電視及電影,目前回電視及電影,目前回電視的片價,即回港發射了。 數時便睡覺。 他與在那邊拍戲 一天,停兩天, 位與時便睡覺。 他與備拍完了台 他與備拍完了台

反覆消化之後,並不排除有力限。一般相信,越是消化期段一些。大公司估計盈充、利率偏低、大公司估計盈劳,都未有改變,所以,未來上中期或末期業續時,投資者將是中期或末期業續時,投資者將是中期或末期業續時,投資者將是中期或末期業續時,投資者將是中期或末期業續時,投資者將是有一些。一般相信,越是消化期長一些為大。

語小海經

交投將轉平靜

林浩雨

股市昨

反覆

告令

一九四一點一八收市,升五點五十九四一點二八收市,升五點二二十二百萬元。 一九四一點二八收市,升五點二一次投大減至三億三千六百萬 一九四一點二八收市,升五點二二 少一億八千二百萬元。 全日走勢為先低後高,上午 全日走勢為先低後高,上午 全日走勢為先低後高,上午 全日走勢為先低後高,上午 一九四一點二八收市,升五點五二 一次投入減至三億三千六百萬 一次投入。下午市况牛皮,

永隆銀行

中位銀行業人士 一位銀行業人士 一位銀行業人士

為為元 五五質 經一〇易

統造一敗多情

罗莱 **芳** 葵 0-208708 宮麗碧樂:娛: 雙

吐珠

行界無失 兩年壞帳數 目驚

帳

今年

半

年呆

一类知識

多法

濟

經大生動開說危貨製售百失縮司 麥的意只始。險的品連貨了業和 缩本義有,可的小,鎖商。務吉

青

兵 年 新 高

歐幣單

位升越

筲

收市

0=

創

澳洲元降破四八

對存戶或投資者應仍 有較大的吸引力。昨 有較大的吸引力。昨 今年新商點,以八〇 今年新商點,以八〇 六十 九點子。

六價七兑回周尼 點五 三為美〇落三二 五後 沙 〇 〇 元· , 在十又〇稍

最近政

74,950 13,000 362,010 639,750

18,150 3,003,61

64,896 5,200

842,827 486,650 804,450 8,881,600

562,740 38,180 11,160 880,600

♠ : 5-8268333

1,134,90

到鄰懋蘇

世紀城段

置综合企業 和黄便先和黄認股證

1.23 4.70

伯和控股

仁 學 第一太平國際 森那美香港 圖工業 製造 港橋工程 青洲英妃 忠德石油

1.29 1.48 4.80 19.50 0.88 12.80 26.60 2.70 5.45 0,242 1,30

英 苔 美 人 頭 感 金山實業 與聲電子 南洋纱蔽 **産倉は秋**速 九 館 倉 岡泰航空 東方海外 信 後(除息) 拳光航業 隆 整 隆度認及超

+0.02 510,100 118.788 (智停買賣) 2.725 1.78 0.95 4.50 -0.01 -0.20 +0.20 16,809,852 16,70 10.00 16.30 8.35 9.65 2,873,400 准 / 9.65 港煙製設 20.00 電 話(除淨) 11.70 九 巴 8.76 中 巴 12.30 +0.05 9,928,491 -0.10 165,890 +0,03

+0.15 15,127,960 (哲學質質) -0.02 8,042,500 830,388 263,110 16,174 +0.18 2,873,400 +0.20 6,355,650 +0.025 1,221,305 84,680 6,349,839 879,624 -0.10

8,592,596 120,000 205,440

9,608,150 241,120

- 0.05 +0.035 +0.02

3,037,841

**3,**115,888

4,590,854

飢聯國際 透東酒店

都盛總股 漢伊泰泰AGIFEL AGIFEL AGIFEL AGIFEL 富豪河店 富豪認股證 

2.475 0.20 0.28 0.118 0.07 0.71 4.35

-0.10 +0.025 0.89 0.10 5.00 1.47 0.048 2.20 1.04 0.40 \$3.00 \$4.00 \$.375 1.84 1.33 0.075 9.20 4.375 2.325 1.88

5,184 43,545 60,155 9,600 13,728 5,619 34,688 3,300 37,430 2,480 +0.02 -0.025 -0.025 -0.025 +0.05 -0.025 +0.01 -0.20 1.45 19.20 1.92 3.10 25.50 7.85 2.85 34.00 1.34

31,440 6,400 1,860,000 247,050 14,720 275,878 18,408 132,800 845,875 71,410 1,534,340 52,024

3,840 5,304,675 4,344,891 2,747,850 2,402,800

1,289,250 2,402,060

+0.075

-2,00 -0,01

82,650 67,160

所持加。 一時期地產有限公司主席包玉 一時期地產有限公司主席包玉 一時期期地產有限公司主席包玉 一時期期地產有限公司主席包玉

**座租金** 職由吳光正繼任

松益增

、厦已全租出

脚仍然對航運業有興輸仍然對航運業有興

現沙菜中在額愛電 野田市解該虧美

包玉剛的航運隊伍擁 有二百零二艘船隻, 相隻,總重為八百萬 前,他擁有六十七艘 的隻,總重為八百萬 他人 一百四十艘。目 一百四十艘。目 一百四十艘。目 一百四十艘。目 一百四十艘。目 一百四十艘。目

• 日信 • 討佈

股市內幕買賣專責組

懲罸處分

問題

航運業困

論實派發來中

短期内容

仍多

四十

心美國銀行。 及認股權證定於十 是知錢拆息回順 是知錢拆息回順 是知錢拆息回順 是知錢拆息回順 是知錢拆息回順 是知錢拆息回順 是知錢拆息回順 

信貸需求

程玉字

遂,有掛製大信資投、不而投心造的質,資

心有買家

財團感與五千萬元

国。 「今年曾兩度低收半 並收半風,平了今年 並收半風,平了今年

就脊較繁行票迅港少票也據

於三12 監監監 **色紫** 導監匹芬史 演製堡史提 實高比胡 演 主

禁情四走早 不點火場 白·炮·日開·具

暑 處 八 十

月日公司

8月23 利 洲

8月28 美 邦

8月23 海 運

8月23 新 與

8月23 華 夏

8月23 華 迎

8月23 華 林

8月23 華 夏

B月23 招商局

8月23 永 裕

8月23 港 郵

18月23 山 下

8月23 馬士諾

B月23 華 海

8月28 節利來

8月23 實 隊

8月23 港 郵

8月23 港 興

8月23. 輝 騰

8月28 總 统

8月28 田 郵

B月28 大 榮

8月23 大 阪

8月28 港 郵

8月23 馬士基

8月23 港 郵

8月28 港 與

8月28 藁 輪

8月23 利 遼

8月23 川 崎

B月28 '亞利來

8月23 郑 選

8月23 大 断

8月23 三 承

8月24 基士等

8月24 恰 和

8月24 欣 辩

8月24 郷 脎

8月24 怡 和

8月24 華 夏

8月24 華 運

8月24 熔 利

8月24 華 築

8月24 港 爽

8月24 永 裕

8月24 大 阪

8月24 天 祥

8月24 浩 築

8月24 馬士忠

8月24 歷 値

8月24 利 邁

8月25 華 夏

8月25 遊 運

8月25 永 裕

8月25 海 座

6月26 東 初

8月25、港、興

8月26. 華 連

**深地的现在** 大

8月26 川 均 8月26 州 恒

8月2日至首级末

8月25 永 裕 8月25 宋 裕

8月25 《永 》 終

8月26 中

8月26 港

8月26 川

8月26 题 信

8月26 東 發

8月26 中 央

8月24 天

卵里曼特爾

二角色类图列声言

KOREAN WONIS SUN

JUPITER ACE

PORTOROZ

F.E. PILOT

NEW HAI LEE

HUANING HE

HSING HWA

EDO MARU

MING HOPE

SELANDIA

AND, WIDURI

ORT, MINISTER

GOLDEN LAKE

MILD OCEAN

華盛頓總統PRES. WASHINGTON

LARKSPUR.

RHINE MARU

海洋司令 OCEAN COMMANDER I美國

EVER ORIENT

new hai hua

GRAND WING

al manakh

TRONO

AND, PARAMITA

IEBSEN TAURANGA

NANTAI PRINCESS

trade relish

KYOWA ORCHID

J. MALCLEWSKI

TAI WU SHAN

KUO HSIUNG

ORT. BEAR

KWANG TA 2

法士頓馬士並CHASTINE MAERSK

HAN JIN SEOUL

NORASIA SUSAN

KHUD. BARYAN

KAP. VALERY USHAKOV底的

SPECO TRUST

NL. HOUTMAN

NEW HAI NING

TAISHO MARU

EVER GLORY

TIAN YAN

YUN FENG

MALAN

KYOWA COSMOS

EVER ONWARD

PROUD EAGLE

TAI PING KOU

WORLD TIGER

WILLIS WAVE

ENCOURAGEMENT

ALS ENDEAVOUR

KONKAR NEREUS

DONAM No. 1

SHOU SHAN

KUO LUNG

ALAMEDA

WINDWARD

NEP AGATE

**KWANG CHOW** 

CLIPPER ACE

KOBE MARU

TOWER BRIDGE

SUPANYA

AL SALMA

HP NAMJIN

GAYA TIGA

TAI LAI

HAI LIH

HAI IN

MARINE CONTAINER

HANJIN LONG BEACH 英國

. 馬尼拉

新加坡

本月

WAN CHUN

NEW OASIS

渣毒哥倫布NL、COLOMBO

安娜馬士基ANNA MAERSK

YONGAN

YUKO MARU

LAMON BAY

AN CHUN

東方首長 ORT. CHIEF

利達思士基LEDA MAERSK

海島水晶 NEP. CRYSTAL

AM, UTAH

馬士基翻桃MAERSK PINTO

THAI AMBER

KHUD, ZHUKOV

ZHEN ZHU QUAN

新馬尼拉二號ZIM MANILA I

森葛夫

TRONO

馬士基翻桃MAERSK PINTO

EDO MARU

AL MANAKH

WORLD TIGER

EVER ONWARD

AND.PARAMITA

AND, WIDURI

NEP AGATE

KUO LUNG

TAISHO MARU

CLIPPER ACE

DONAM No. 8

SPECO TRUST

KOBE MARU

EVER LIVING

SEKI NAGOYA

SANDYS BAY

KOTA SINGA

KOKAI MARU

BOONKRONG II

THAT JADE

山宮二號 SUN KUNG 2

NANTAI 7

YE LAN

WAH YEE

WORLD LION

BONITA ACE

HUI HUA

GEMINI MOON

SEIZAN MARU

UNI MERCY

CHUNG LIE

PATTHOON

连去式 YAN AN YU HAO

KICCHO MARU

KEUMGANG GLORY

DANG SANTUBONG

GREAT FORTUNE

益利MURRAYEVERETT

GEROL MONKADY

先於資權。與EIOMEER CONTAINER,台灣。

TRADE RELEGI

MARINE CONTAINER

GLORY CONTAINER

EVER GLORY

MILD OCEAN

HSING HWA

TIAN LONG

**HUA SHENG** 

KWANG TA 2

TAI PING KOU

Majapahit

HSIANG LIE

SHANG CHENG

TIAN YUE

TAI LAI

MALAN

SHU HE

JIAHE:

SUPANYA

YUN FENG

LIAO HE

TIAN YAN

JIN JIANG

KIEN HWA 2

TUNG HAI 6

KING HWA

NEW HAI LEE

XIANG JIANG

NEW HAI HUA

KWANG CHOW

NEP. PEARL

PLEIADES

HAI XING

TSING YI ISLAND

TA TUNG 2

ZHEN ZHU QUAN

TAIWUSHAN

SPECO EXPRESS

廢來利馬士茲CORNELIA MAERSK 船加速泗水

ARTUS

SUPANYA

神戸丸

影風翡翠

8月29 寶 隨

8月30 招商周

8月31 華 海

B月31 利 浙

9月1 逸 行

9月3 燃 微

9月4 廢 德

9月4 新 與

9月5 蛟 隆

9月5 贺 隧

9月8 迩 林

9月5 買 郵

9月8 利 違

9月6 聡 林

9月7 單 林

9月7 利 迹

8月23 東 源

8月28 福 來

8月24 鄭 林

8月24 海 逕

8月24 大 阪

8月24 怡和

8月2000 康德

8月30 日

8月30 新 與

8月31 会 🕸

9月1 總

8月31 華 海

9月1 港 興

9月2 招商周

P月3 利 遊

9月4 福 來

9月4 廠 徳

9月5 太 古

8月5 華 林

9月5 寶 隆

9月8 東 頭

9月7 總 統

8月24 馬士基

8月24 欣 洋

8月25 歴 信

8月25 恰 和

8月27 班 時

8月29 渣 葬

8月31 渣 華

8月31 成 商

8月31 大 阪

9月7 大 阪

8月23 東 源

8月23 港 鄭

8月23 東 宇

科倫牧阿拉伯灣 9月 6 東 海

背大港印度

NEW ANGELITA

GOLDEN LAKE

新加坡巴生庇他 8 月23 三 利

新加坡巴生庇館 8月25 中 央

新加坡巴生庇館 8月29 三 利

新加坡雅加速 8月29 太 平

新加坡巴生吃能 8 月30 山 下

雅加達新加坡 9月1 東 字

新加坡巴生庇能 9月5 華 林

曼谷新加坡巴生8月26 港

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡曼谷。

汶莱古香詩巫

新加坡。

雅加海泗水。

新加坡堡谷

新加坡巴生

新加坡曼谷

新加坡巴生

中國內地 • 台灣省線

利恩馬士基LEISE MAERSK新加坡巴生庇能曼谷棉蘭 8月29 馬士基

島沙高夫 KAP, VALERY USHAKOV新加坡巴生庇能 8月24 華 林

8月23 馬士基

8月24 山下

8月24 港 興

8月24 怡和

8月25 海 陸

8月25 亞利來

8月25 港 恒

8月25 利 遊

8月25 亞利來

8月25 綠 利

8月26 中

8月27 岡 光

8月27 聯 航

8月27 海 聯

8月27 港 恒

8月28 利 遂

9月29 海 陸

8月30 港 郵

8月30 振盛行

8月30 被 鄉

8月30 港 鄭

8月30 熔 彩

8月30 怡 和

9月2 東 洋

9月2 珠 江

9月8 利 強

9月3 徳 恒

9月4 福 來

9月8 🖾 光

8月23 華 夏

8月23 華 夏

8月23 威 蔺

8月23 招商周

8月23 永 岩

8月23 成 髙

8月24 利 遼

8月24 輝 麗

8月25 輝 礁

8月28 太平

B月28 招商局

8月26 緯 禾

8月26 招商局

8月26 招商局

8月27 港 5

--8月27

8月27、半

674.88

8月29 外

8月29 輝

킈

8月31 港 恒

9月1 華 夏

9月2 仕 嘉

B月2 招商局

9月8 難 運

厦門加强 第一章

9月2 五

9月2 疎

## 九九金·本地倫敦金 八月二十日(寶生銀行提供)

[ 毎兩港元計 ) ( 毎安士隽元計 ) 開市 3.470.00 375.50/376.00 高 3,489.00 376.80/877.80 支紙 3.450.00 373.00/373.70 3,489.00 376.80/877.30 +41.00息價 • --0.50

師賞金(毎兩)3,580,00(+20,00) 飾白金(毎兩)4,900,00(平) 風藏金條買入 13,042,00

寅出(3,050.00 麒貓金幣買入 • 3,055.00 賣出:3,070,00

白銀(十安士) 399.00(+1.00) **房息:隔夜0.25厘 1個月4.0**億

## 論船公司

澳門;76463(殷琿基洋行 開航日期

ERKERK EMSKERK 8月31日 9月11日 IBO

9月7日 8月26日 DBAL 9月6日 9月16日

遺華盧瓦爾

## 5神汽船株式會社 Aeishin Line

8月26日到

新加坡

9月2日到 新加坡 ひょ 9月8日期

**卜聯合海運有限公司** 中130號減信大厦603室 2821-4 # 5-439504

香港 - 洋路道中152-155號11樓 HIII: 5-8150995 5-447402 人口:5-440555 5-428288

逢8日、26日往三班 月逢15日往海口 大連散貨航線。 月30日抵港(約20天一航次)

三亞定期客貨班輪

遼陽、吉林 **南貨內陸運輸** 秦島島散貨航線。

「豐寧」 M.V."FENG NING" 3"「新樂」M.V."XIN LE" 香港,武漢散貨航線

YANG ZIJIANG 1 YANG ZIJIANG 2 香港 • 汕頭散貨航線

厦水運 7,11,19號 香港《蕉湖散貨航線 M.V."WAN AN" M.V."WAN PING'

江航運有限公司  ${f N}$  JIANG SHIPPING

DRATION? LTD." 走貨直航班輪

8月22日抵港 8月23-24日收貨

V.3 8月26日抵港

8月27日開行

即本公司接洽是荷》。

業有限公司 ENTERPRISES LTD. 就億利商業大厦 (10 mg) 20.20 根据图11 **11** 17.20 可貨區華記臺

"出口船期预

月日公司 KHUD, ZHUKOY 8月23 旅 林 SELANDIA 8月23 寶 縣 SONG SHAN 8月23 招商局 鳥沙高夫 KAP. VALERY USHAKOV熱那亞 B月24 璐 林 KHUD, SARYAN B月24 華 林 HONGMAN 8月24 招商周 LUO HE B月24 招商局 RHINE MARU 8月24 大 阪 安娜馬士基ANNA MAERSK 8月24 馬士基 NORASIA SUSAN 8月24 應 倍 FALCON 8月24 海 柏 東方首長 ORT, CHIEF 8月24 港 郵 PROUD EAGLE 8月25 歲 德 EVER ONWARD 8月25 利 选 基斯尼夫 TIKHON KISELEV **GLAUCHAU** 8月27 東 亞 ANGELINA THE GREAT地中海 8月27 日 郵 EVER LIVING 長旺 8月28 利 邀 8月28 海 柏

LISBOA TOYAMA 窗山 FENHE MING FORTUNE 韓國好希望KOREAN JACEJIN 愛登堡城 CITY OF EDINBURGH 歐洲 快樂時機 HAPPY CHANCE WILD EAGLE 新岛爾殊 ZIM MELBOURNE NL. VAN NOORT 利來厚文 NL.HOUTMAN

GEROI MONKADY

HAKATA MARU

NOVIKOV PRIBOY

EVER GIFTED

金尼夫斯基KAP,KANEVSKIY

EVER ORIENT 印•巴•中東線

菲岛伦美利JOHNEVERETT 官大港印度 KHUD SARYAN PORTOROZ 準監頓燃統PRES. WASHINGTON GRAND WING AL MANAKH PROUD EAGLE ORT BEAR EVER ONWARD **TALBERT MARKS** LANKA ATHOLA AL AHMADIAH

SITTWAY MINIROD **脚當。 WING FORTUNE** 汉森豪越統PRES. EISENHOWER SILVER LAKE GU CHENG UNI MERCY 茂利恰美利MURRAYEVERETT WILD EAGLE TOR BAY GEROI MONKADY

利來英樂 NL.VAN NOORT TAE PING LANKA ATTHA 韓國皇冠 KOREAN CROWN 林肯總統 PRES, LINCOLN

安娜馬士基ANNA MAERSK 南泰公主 NANTAI PRINCESS NORASIA SUSAN LU SHAN ALS TRÚST 造萃利翰 NL.LINGE 法等威士達會NL.WESTERKERK MULPHA TAIPING 領尼士丸 ATLAS MARU OSAKA MARU

AND THAT AMBER HANGANG GLORY 市岛怡美利JOHNEVERETT

HUA AN 8月28、福 來

安 3 日本・南朝鮮線

日一廿月八年六八九一

木星雅士 JUPITER ACE 8月23 英 邦 ANCHUN 8月23 大 築 利·韓馬士基LEDA MAERSK B月23 馬士基 EVER GLORY B月24 利 遂 KUO HSIUNG 釜山日本 8月24 綠 利 馬曉斯基 J. MALCZEWSKI 日木 8月25 天 祥 CLIPPER ACE 8月26 中 陶南一號 DONAM NO. 1 8月26 港 MAJAPAHTT **参山日本** 8月26 太 HP, NAMJIN 8月27 東 盆山 武雅琼拉蒂BUNGA MELATI 8月27 港 萬里雅士 MERCURY ACE 8月27 美 CHIN CHUN 8月27 大 RAINBOW 8月28 港 與 建恒勇士 KH\_CHIVALRY 仁并 釜山 8月28 城 高 MING CHUN 8月29 大 SITTWAY 8月30 新 路易士馬士基LOUIS MAERSK 8月30 凡士誌 TAO YUAN 釜山日本 8月30 絲 利 YI CHUN 8月31 大 榮 海泉珍珠 NEP PEARL 8月31 港 恒 資利駐士 BONITA ACE 9月2 東 洋

東方教育家ORT, EDUCATOR 8月23 港 鄭 SL MARINER 西北太平洋紐約8月23 海 陸 瑪遊娜 利達馬士基LEDA MAERSK 8月28 馬士基 東方閣員 ORT.MINISTER 西南太平洋纽约8月24 港 鄧 NATIONAL PRIDE 西南太平洋 8月24 海 및 液士頓馬士赫CHASTINE MAERSK 西北太平洋纽约8月24 馬士基 棘翼元藝 KOREAN WONIS SUN 加州紐約 華盛頓總統PRES. WASHINGTON 西北太平洋紐約8月24 OCEAN COMMANDER I 西北太平洋 HANIIN SEOUL 西北太平洋 EVER GLORY 8月25 利。 XI FENG KOU 美國加尔大 8月25 招商局 黄卡妮利斯KONKAR NEREUS 西北太平洋纽约 8月26 百保利 ALAMEDA 西北太平洋 8月26 大 阪 HANJIN LONG BEACH 紐約 8月28 天 **NGAN CHAU** 8月27 香 Japan apollo 8月27 TOWER BRIDGE 西南太平洋紐約8月27 AMERICAN ENTENTE 阿美利加丸AMERICA MARU 西南太平洋紐約8月28 新愛比利亞ZIM IBERIA 洛杉磯紐約 8月28 新 SL.ENDURANCE 西北太平洋紐約8月28 海 植香山紐約 8月28 8月28 馬士藝

大河洋虹 ATLANTIC RAINBOW 理士馬士基AXEL MAERSK 海王和腊 NEP, CONCORD 西南太平洋紐約8月29 港 恒 胡佛總统 PRES.HOOVER 西北太平洋纽约8月29 徳 EVER GENTRY 西南太平洋 8月29 利 遊 HIEI MARU 西南太平洋 8月29 中 央 SL.FREEDOM 路易士馬士基LOUIS MAERSK 加州紐約 美國藻盛頓AMERICAN WASHINGTON 加州紐約 整利馬士姓CECILIE MAERSK 西北太平洋纽約8月81 馬士科 MING PEACE 洛杉磯紐釣 8月31 華 西北太平洋

吳國 西岸

西北太平洋

西北太平洋紐約9月1

西北太平洋纽约9月4

8月31 港

8月31 利

8月31 馬士慈

海鳥明珠 NEP PEARL PLANTIN EVER LINKING 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 艾森麥總統PRES, EISENHOWER 列治門橋 RICHMOND BRIDGE BAY BRIDGE AMERICAN PIONEER ORT. KNIGHT SL. PATRIOT

> TORYO MARU 西南太平洋紐約9月4 大 阪

福他星加坡FROTA SINGAPORE 8月23 製利行 EVER GLORY 8月24 利 達 黄卡妮利斯KONKAR NEREUS ENCOURAGEMENT MAULE: ... DELAWARE GLORY 加勒比海中南美 8月27 AMERICAN ENTENTE 巴森縣 8月28 発 1輪 遊車利益 NL. LINGE 8月29 澄 彈 EVER LINKING

8月31 利 達 澳洲・新西蘭線 協和與古 KYOWA ORCHID MING HOPE 8月24 華 海 協和大同 KYOWA COSMOS 新設內亞 8月25 恰和 Jebsen Tauranga 8月25 基士領 WINDWARD **弗里曼特爾** 8月28 川 靖

KIANG REEFER 8月26 簑 OCEAN CONTAINER 8月28 香 岛 ZIM KAOHSIUNG 8月29 新 興 THEA S. **BUNGA TERATAI** 8月80 滋 初 JEBSEN SOUTHLAND 新西加 9月1 基士頓

STARLIGHT SHIPPING CO. LTD.

澳 每日定期快捷往來貨櫃服務 香港——澳門——珠海海陸聯運

星光船務有限公司 電話5-455898

本港代理·澳港貨櫃碼頭有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. 德輔道中88-98號華餐商業大厦1603室。電話5-455393 香港收貨站地址。九龍青衣岛72號地段友聯船廠

東門代理·澳港貨櫃碼頭聯合有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. { 澳門內港五號A碼頭 電話:565 電話:565771-2

0-4974878 0-4974382

ONC CHUAN

香港一深圳一廣州 直通車 (廣州開和到廣州均為夏令時間)

班次 香港開 到廣州 班次 廣州開 到香港 9.40 11.31 14:35 18.35 18.05 20.31 15.05 97 19.39 21,29

13.55 19.00 112 20.04 22.47 103 19.10 22.10 19,22 501 9.10 15.38 16.55 22.10 (如有變更, 阳車時間以火車站公佈為準)

直透

學是

谷

電話:5-8151505 大厦三樓

直放:椰加達、三寶鹽、泗水 中國全貨箱及拼箱航線服務 八月廿二日到港 港口 M.V.NEW ANGELITA 八月廿七日間行 青岛 八月廿九日到港 熊岳城 235 九月三日開行 商城 38 N 新海和二號、九月十八日到港 沙河 29E 8/9 10/9 M.V.NEW HERO NO.2 九月廿二日明行

厦門/汕頭 華勝

張家港

散裝貨及全貨櫃服務 貨櫃站:大榮貨倉、黃衣島聯合船場內 人大連 接載處:聯航船務有限公司 地。址:香港干諾道西21-22號 海景商業大厦四樓 辦公時間上午九時至一時

JUINT MAKITIME CO., LID

香港一印尼定期航線

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港岛后大道中151—155號兆英商業

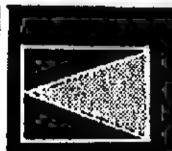
截貨 開航 平鄉城 211 1/9 4/8 【 遼河 25E 24/8 27/8 } 3/9 6/9 25/8 28/8 10/9 11/9

130 31/8 -3/9 黄埔/廣州 每三日一航次 兼收:華南、華北各地散裝貨及海 陸空貨物運輸,拖箱、拆/裝 箱等服務。

123

13/8 15/8

23/8 26/8



順船務有限公司 MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED 地址《香港干諾道西三十七號德信大厦十一字傳》

本公司代理百多艘船舶川航香港並 承接各類貨物從香港運注下列口岸

海口(海南島) 三亞(海南島) 市橋(番禺) 潛口(廣州) 小欖(中山) 石岐(中山) 容奇(順德) 河口(新會) 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 瀾石(佛山) 甲子(陸豐) 汕尾(海豐) 井岸(斗門) 太平(東莞) 莞城(東莞)

漢頭(惠陽) 平海(惠東) 烽火角(台山) 肇慶(高要) 陽江 船期恆密。肯容托運《一方便快款》 並承接代容所理等物人口展開及代客申請公口證 ☆ 出口用5 407740 J 入口割5 407817 - 代理部5 407896



國際運輸實業有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE ON (GETOD) LTD. 地址:黄埔新港外運大樓五樓

中國各省二廣東省二香港二世界各地

\*本公司由廣州經濟技術開發區商業服務總公司、黃埔 港務管理局、中國對外貿易運輸總公司廣東省分公司 ·黃埔公司及香港港恒海運有限公司合資經營。

\*設專用碼頭、自備危險貨倉、專門承運經黃埔進出口 各類 危險品。所有進口重箱,保證十四天內回空。 \*代辦申請黃埔來回各省市火車皮。

\*提供十五天免費堆存。

\*提供全貨櫃、拼貨櫃和散貨運輸及拆箱、轉箱等服務。 \*承運各類貨物進出口武漢及華東地區。

\*承運各類貨物往大亞灣核電站。

乔港代理:中環夏魯道十二號美國銀行中心二十八樓。 追 。香;5-81 1155

lococococococococococol

暑處八十

張四第

韓國元替 KOREAN WONIS SUN

F.E. PILOT NEW HAI LEE

KHUD, ZHUKOV ZHEN ZHU QUAN

HUANING HE HSING HWA

THAI AMBER **EDO MARU** 

MING HOPE AND, WIDURI SELANDIA

GOLDEN LAKE MILD OCEAN 華盛頓總統PRES, WASHINGTON LARKSPUR

馬士基副桃MAERSK PINTO

東方閣員 ORT, MINISTER

AN CHUN

東方首長 ORT, CHIEF 利逊馬士基LEDA MAERSK

美國猶他 AM. UTAH

RHINE MARU

海洋司令 OCEAN COMMANDER ]

EVER ORIENT LAMON BAY

AND, PARAMITA NEW HAI HUA GRAND WING

JEBSEN TAURANGA

NANTAI PRINCESS

TRADE RELISH

TRONO

協和與吉 KYOWA ORCHID

馬曉斯基 J. MALCLEWSKI

YONGAN

光大二號 KWANG TA 2

渣準海域 HAN JIN SEOUL

查举哥倫布NL, COLOMBO

安鄉烏士基ANNA MAERSK

选举以文 NL. HOUTMAN

協和大同 KYOWA COSMOS

MALAN

世界之虎 WORLD TIGER

ORT. BEAR

NEW OASIS

逝士頓馬士並CHASTINE MAERSK

WAN CHUN

**NEW HAI NING** 

TAISHO MARU

EVER GLORY

EVER ONWARD

PROUD EAGLE

TAI PING KOU

WILLIS WAVE

. DONAM No. 1

SHOU SHAN

KUO LUNG

WINDWARD

KWANG CHOW

CLIPPER ACE

TOWER BRIDGE

新星新星

華輪

KOBE MARU

SUPANYA

AL SALMA

HP NAMJIN

悲加三號 GAYA TIGA

實卡妮利斯KONKAR NEREUS

TAI LAI

HAI LIH

HAI IN

ALS ENDEAVOUR

英卡烈治 ENCOURAGEMENT

亚林密達 ALAMEDA

海血瑚瑙 NEP AGATE

MARINE CONTAINER

HANJIN LONG BEACH #

TIAN YAN

YUN FENG

NORASIA SUSAN SPECO TRUST

KHUD, SARYAN

KAP. VALERY USHAKO

AL MANAKH

YUKO MARU

TAI WU SHAN KUO HSIUNG

士廟迪亞

百筮鳥

木墨雅士 JUPITER ACE

新馬尼拉二號ZIM MANILA I

博都時 PORTOROZ

激玉泉 SHU YU QUAN(下午) 背島 華 夏 音 山 HUANG JIN SHAN 大連 A 華 夏	19 招商局 相商局 相商局 相商局 相商局 相商局 相商局 相商局 化 相商局 化 即 日本
新星//	1
CAILUN(上午)     上海     B     華夏     福祉星加坡FROTASINGAPORE     新加坡     A     虚型       百速時     PATRIOTI(下午)     日本     日本     市區 資 隆     海男     HAI YONG     台中     油蒜地 水 柏       時間四號     OING CHUNG 4     武漢     B     華運     江安     JIANG AN(上午九時)     最高     3,470.00     33       大羅     TIAN YUE(下午)     天津     B     郷 選     B     郷 選     B     郷 選     B     郷 選     財     日本     日本	ī
本棋     SU QI(下午十時)     南通     西區 都 夏     英國資明     AMERICAN MARKETER 加州纽约     國際橋 美 橋     門日 客 州     西陽馬克 一百 179.55 180.45     法國法郎 一百 54.94 55.22     荷 閣 盾     毎日 116.50 117.00     收市 3,489.00 37       今日出 日 船 隻     山木 園屋 園 園 別	76.80/377.30 +3.80
では、	42.00 50.00 55.00
解放者 SL_LIBERATOR 西北大平洋纽約 海臨橋 海 陸 新星加坡 ZIM SINGAPORE 地中海 現代橋 新 興 市産	00(+1.00)



NSPORTATION	& GODOWN CO., LTD.
潤大厦19樓	<b>5</b> 5-8317668
香港二海口 貨料	<b>新貨航線</b> (A) 5-8317594
兼收三亞蘭	.V。"HUA CHANG" 缓(每月三航次)
香港二北海 貨箱	散貨航線 (A) 5-8317598
方907、908、909 M.V	. "SOUTHERN 907,908,909"
多。 《新闻在【古书· 古代	省(每里期一航池)

香港、厦門中下家、漳州、東山)散貨航線 "厦水運22號""厦水運23號 〈每月三航次直放廈門〉

香港二汕頭 貨箱/ 散貨航線 龍華 1 號、 2 號 M.V. "LONG HUA 1,2" 汕頭號 M.V. "SHANTOU" 〈每星期兩航次〉

芝山 2,3,4 號 M.V. "ZHI SHAN 2,3,4"

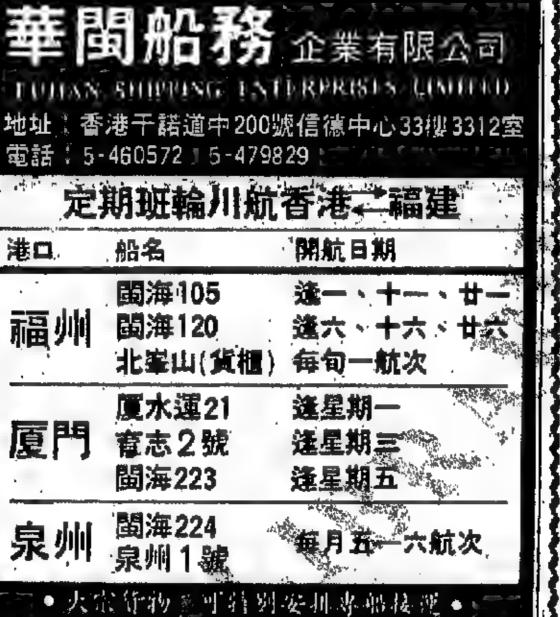
香港·廣州·黃埔·水口·石岐 智奇·東莞·澳頭·新會 數貨航線

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

陸路運輸及其他服務 ①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及

儲倉服務。 ②本港直達廣東、福建之拖運服務 ③各大城市之火車包卡及零散貨貨運(華運屬下 捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8320580) 4)如大宗貨物,可特别安排專船接運。

材料來源:中國國家外匯管理總局)	港超指數 64.1(-0,4)	
BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂勝越特快航線 (療收12/20尺貨價及冷藏版往各港口)		
NAN SHUNG I V.125/86 南 星 即日收货 8月22日開行	机 駅 布	開航日為
胡蘭·汶萊、亞庇、斗湖、山打根	MEDLLOYD WESTERKERK NEDLLOYD WILLEMSKERK	9月31日 9月30日
SPECO TRUST V.43/86	ATLAS MARU	8月31日
士必信 8月26日落貨 127日開行 12航 古罗 斯亚	東 (FOR MAHE ONLY) MORNING GRACE (OMITTING MAHE)	9月11日
SPECO EXPRESS V.51/86	南 非 NEDLLOYD COLOMBO	8月25日 9月7日
直航: 汶萊、亚庇、斗湖、山打报 PRAVADE SEA V \$09/86	加勒比海 ENCOURAGEMENT 南美西岸 NEDLLOYD CRISTOBAL 拉丁美洲 NEDLLOYD AMERSFOORT	8月26日 9月6日 9月16日
巴越海 9月8日開行 直航 納閩、古書、前巫	南美東岸 NEDLLOYD LINGE	8月29日 9月27日
總代理:國光船務公司 九龍瑞與大厦9樓 電話K7891911	毛里球斯 NEDLLOYD LINGE	8月29日 9月27日



• 有等物到中国其它沿海口岸 • 故歌重詢 •

.纸 进 截 货 收 货 閉 航

V. 29 8/12711 8/12911 8/13011 9/12 11

香港、上海定期客货班輪

1: 84 V.34 91 2 H 9 H 4 H 9 H 5 H 9 H 7 H

機 剣 V,31 9月12日 9月14日 9月15日 9月17日

SHANGHAI V.36 9111711 9111911 9112011 9112211

,自治自GÀOSHANJ,「峻山JUNSHAN」」不定期散长鲜翰

香港。 寧波《溫州散貨航線》

一香港芒寧波全貨櫃班輪航線。

(毎月兩航次)

M.V."QU JIANG"

"M.V,"AOJIANG"

M.V."ZHEKUN"

M.V.ZHE LI

M.V."LING JIANG"

	汽船株 ishin	_
神戸丸 KOBE MARU	8月28日到 8月27日期	新加坡
晴山丸 ··SEIZAN MARU''	9月2日到 9月3日開	新加坡
總代理:海外聯	合海運有	限公司

香港平跨道中130份被個人頂的3個。

電話 35-412521-47 5-439504

香港、海口《三亞定期客貨班輪》

香港 : 大連散貨航線

木星MU SING 預 B月30日抵港(約20天一航次)

**兼收沈陽、營口、遼陽、吉林** 及長春之散貨和整箱貨內陸運輸

毎月達8日、26日往三亞

每月逢15日往海口

·香港干諾道中152-155號11樓

HIII: 5-8150995 5-447402 人口:5-440555 5-428288

	3
FAR EAST ENTERPRISIN	- 1 minutes
香港、張家港/南通 全分 船名/航次 蘇與M.S 'SU OP'Y.8611	
大連雲豐輪船公司 DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., DA	LIAN
香港二大連 貨箱/散貨班船名/航次	
(货箱班輪) 運搬M.S."YUN FENG"V.DT01	0 23-25/8 25-27/8

M.M.S. TON THE		
企業航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO.,LTD. QINGE	DAO	
香港二青島 貨箱班輪 船名/航次	/(盆 收貨期	〉5-8317585 〉5-8317570 抵/離期
AMM.S."LU FENG", V.62	10-11/9	12-13/9 <sup>)</sup>
山東省海場公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO.,	QINGDAO	, , , , , ,
香港→青島 散貨班輪	[ <u>자</u>	)5-8317586 )5-8317570 抵/離期
船名/航次	收貨期	
金線泉M.S."JIN XIAN QUAN" 漱玉泉M.S."SHU YU QUAN" 珍珠泉M.S."ZHEN ZHU QUAN	A 32泡 21/8 23-24/8	18-22/ <b>8</b> 21-25/ 8 23-28/ <b>8</b>
中國程油食品進出口公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS &		

香港二青島 散貨班輪	(入)5-8317586 (出)5-8317576
般名/航次	收貨期 抵/離期 ▮
延安五號M.S. YAN AN WU HAO	A 25泡21-22/8 18-23/83
中國對外貿易運輸公司 天海 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE T TIENTSIN BRANCH	PANSPORTATION CORP.
香港二天津 散貨班輪	(入) 5-8317590 (出) 5-8317582

CORP., SHANDONG BRANCH

船名/肌次 青衣島M.S.\*TSING YI ISLAND\*V.8608 30-31/8 27/8-1/9 州M.S."KWANGCHOW" 華M.S."HUA WAH" 29-30/8 26-31/8 10-11/9 7-12/9

明興貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD. 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货单運输服務。

香港聯絡處 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話 8\_841138 8\_841105\_6 深圳聯络電話:39788 廣州聯絡電話 ● 774836 佛山聯絡處。佛山市運輸聯合公司

(佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話 : 86204,85514,86159

香港一往返一廣州市及廣東省各地代

|客報關・直接拖至收貨人地址・貨櫃齊|

備·発租·中轉貨物·直運至世界各地

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓

話:5-591987-80

廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

電 話:882590 861680

香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生

**工工** 承接陸路全貨櫃拖運服務

文錦渡辦事處電話:89702

直線電話:5-489554

人民南路163號

,並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

## 宣布成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

「壓江」

「敖江」

「浙鸖」

招商局集團 招商局建瑞運輸有限公司 承運來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣 東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備 有20、40貨櫃車及各噸位密封車、吊機、 平斗貨車、第二、五類危險品牌照貨車。 本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦 事處,附有專業報關人員,負責協助辦理 出入口證及報關手續。

香港辦事處:香港干諾道西15-16號招商局大厦 301室 電話:.5-418711 蛇口辦事處:蛇口工業區招商北路招商大厦835室 電話: 91571、91369 文錦渡辦事處: 文錦渡惠陽倉102室



"香港→張家港、南通、

如大宗貨物。可特別5

「秦淮」

「准安」

「江安」

「蘇龍」

「盤山」

M.V."JIN

MALAN

通江二號 M.V. "TONG JIANG 2"

V.3 8月26日抵港

▲貴客提貨、付貨、請到本公司接洽是荷▶ 總代理:金綱船務企業有限公司

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. **代理部《香港干諾道西**》 號億利商業大廈(10%字) 编品表示 计多种级 建紫色素温度器 化上线组入门里装置 收貨站。油蔴地卸貨區華記甍

「立山」M.V."LI SH 「東光」M.V."DONG	AN'' 「豐寧」M.V."FENG NING" GUANG"「新樂」M.V."XIN LE"	第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第 第
M.V."QIN HUAI" M.V."HUAI AN" M.V."YU HUA" M.V."JIANGAN" M.V."SUL ONG" M.V."PAN SHAN"	掲字江1 YANG ZIJIANG 1 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 香ル 山頭散山航線 厦水選7,11,19號 香港・無湖散貨航線 「皖安」 M.V."WAN AN" 「皖平」 M.V."WAN PING"	月三十日到港 直放 曼谷 158至164號通用商業大厦100条 11455 5—41112
SILING	F新江航運有限公司 HAL HATTIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.	
香港二上海 沿 (定期客货班牌 I.V."JIN JIANG"	存	大 大 八月廿九日玄 份 紹 都

新 安 M.V.NEW 有限公司啓 行接洽是荷 學曼

新海汞 M.V.NEW 貨櫃站:プ 接載處 辦公時間

JOINT

直放:

與

易貿

資投

引進技

億多元人民幣。 了重要角色,僅去年第四季度融年以來,在蛇口工業區企業的融 《本報訊》招商局蛇口財務

天每個位可排大字四個 字三十六個。收費十元 1野、五十鈴。 豪華8座型 521-4 司3-7808480 敦行19櫻(油蘇地地鐵口) **P各地入口商廠商名錄,技術** 中產品期刊,專業技術手册。 一商界提供生財資料逾15年。 返過期刊物・歡迎閣下親臨本・
を價格・或電索目錄即寄。

器

15模日金 SAMEC HX

SKY HOYER( 天翔) Y95B TIAN YUE·(天曜)Y59B

為更吸 包括各種減免稅率措 引 更優惠政策 外商投資 長。、合作企業, 合资、 合作定法利润匯出,免徵出口税,以 **較前月減百分** Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449198 天津市海道公司 Tientsin Marine Shipping Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 收貨 截貨 到端港 船名 野中 26/8 25-27/8 TIAN LONG (天社) Y17 環亞股份有限公司。 Asian Development Co., Ltd. 香港⇄上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸



收/截貨日期

到星加坡 到耶加達 到四 水

6/9 12/9 10-16/9

收貨站:華洋貨運(遼東)有限公司(UDSL)

TING JIANG (3732) Y8625 PF # 20/8 19-22/8 TING JIANG (3732) Y8627 81/8 6/9 XIANG JIANG( 45年) Y8628 21/8 27/8 27-29/8 XIANG JIANG( 海洋) Y8630 6/9 12/9

中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 TRADE RELISH(易津) 22/8 24-25/8

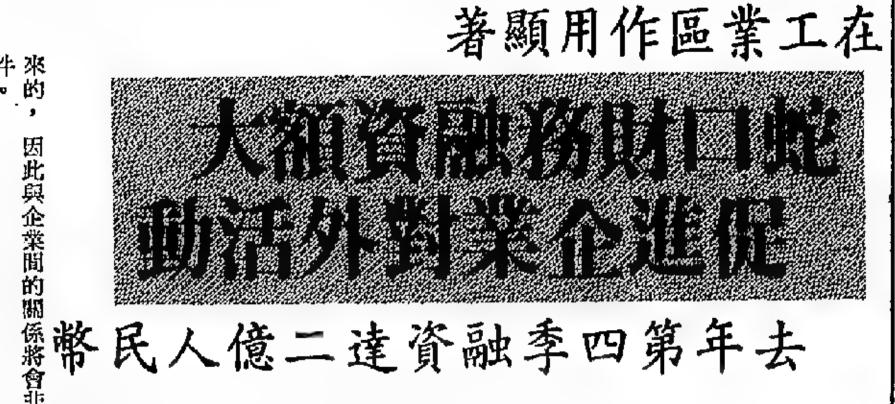
TRADE RELISH(易津) 教貨站:獎滿現代貨欄碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031 上海市跨江航運有限公司

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港二上海全貨箱班輪

MILD OCEAN(通洋)Y8633 昨日 22/8 23-24/8 MILD OCEAN(通洋) Y8635 31/8 代理:JSA (HK) Lio 收貨站:青衣富大集運 話:0-4972411 0-4977073

中國對外夏易里屬公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港⇄廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛广



四期星

單尚未決定。 一個月內可以開業。他說,銀行的行政管理結構將是董事會領導制,但個月內可以開業。他說,銀行的速開展,一個五人讓備小組已設立,爭定新銀行,而招商銀行將設在招商局蛇口工業區大厦,總面積近三千建新銀行,而招商銀行將設在招商局蛇口工業區大厦,總面積近三千年,與工財務公司現時擁有廿多名工作人員,在短期內將陸續聘請新

品展結束

萬美元

會是克勞斯公司與中 中國獎表示,該展覽 中國獎表示,該展覽 中國獎表示,該展覽 會是克勞斯(香港

曾報

定期特快貨柜服務

高華 GOWA KOTA SINGA V-13SB V-11SB 15-21/9 27/9-3/10

V-12NB V-10 N B
25-31/8 7-13/9
15/9
16/9
16/9
17/9
4/9
17/9
20/9
7/9
9/9
12/9 25-31/8 2/9 3/9 4/9 4/9 7/9 9/9 12/9 14/9 收/截貨日期 17-23/8 25/8 19-25/9 27/9

貨櫃及散裝貨服務 宏城輪KOTA JAYA (V-641) 9月抵港 直航·亞丁、吉布他、遮打、蘇丹港、約旦、亞歷山大港。 星加坡轉載斯里湖卡、莫格迪紹、達爾埃斯隆拉姆、蒙巴隆船是收貨

提貸日期 25/8 名/港口 釜山宜 湖 合 灣 抵 港 提貸日 城V-9SB 15/8 21/8 25/8 28/8 2/8 櫃/散貨收貨站:黄埔貨運碼頭有限公司 紅磡環海街黄埔貨倉 賃賃電話 \* 3-340569 散貨電話: 3-644283 提貸日期 2/9

家,每有有關機構遂近年更成為酒店旅遊樂專家、球戲專家、爾武

梨玳鄉

翻譯機器

,主要是翻譯技術及商業上的文字,而 非文學上的翻譯。當電腦進行翻譯時 旁邊要有證熱兩種文字的操作人員。據 統計,日本每年花在翻譯上的費用高達 One trillion yen,主要是有關日文和 英文技術上的翻譯。

One trillion yen 是個大數字,亦可知有巨大 的市場價值,多間日本有規模的電腦公司,正致力夠 研這方面的電腦軟件。另外,還有日文一韓文,日文 一阿拉伯文互譯的軟件。

複雜結構的文法。 當機器完成翻譯後, 選要進一步 editing,令文字可讀。

最近日本已有首間非電腦公司,也從事這方面的 研究,它設計出的翻譯機器,每小時可譯六萬個字, 儲有二十四萬的字,包括五萬個基本字,十八萬個技 術的詞題。

務員又有禮貌, D野仲唔好食添。既然我喺會得到嘅,我整乜要嘅咁多錢啥。過咗邊境。但地真係唔欣賞你D香港人呀,淨係想扒你個袋裏面辛辛苦苦臊嚟D繳之嘛。我有種咁,我駛乜嘅自己錢上去個D地方睇啥,而始終明,但地真係唔欣賞你D香港人呀,淨係想扒」。
 務員又有禮貌, D野仲唔好食添。既然我喺
 務員又有禮貌, D野仲唔好食添。既然我喺
 務員又有禮貌, 查店又多黃喇、又污槽、服
 務員又有禮貌, 查店又多黃喇、叉污槽、服
 務員又有禮貌, 方面



等一次會面,但並沒有陌生的感觉,回想 第一次會面,但並沒有陌生的感觉,回想 第一次會面,但並沒有陌生的感觉,回想 第一次會面,但並沒有陌生的感觉,回想 第一次會面,但並沒有陌生的感觉,回想 第一次會面,但並沒有陌生的感觉,回想 第一次會面,但並沒有陌生的感觉,回想 有工作者能察驗時代轉變,讓年青人透過 不同活動去認識社會,我參與青年中心的動 同也產生一定影響。轉用另一種說法,社 會工作者能察驗時代轉變,讓年青人透過 不同活動去認識社會,我參與青年中心的動 有工作者能察驗時代轉變,讓年青人透過 來。 要有可能直接參與選舉活動,時代是

直直電張與關透是在没我時接接話,區注過單做有當曾

個人崇拜

國家要講法治不要購入治,這個問題在內地經過文革 的沉痛教訓和推行開放政策之後,已經得絕大多數人的確 認。不過·在日常的生活中·個人崇拜的思想似乎仍在不 少人的腦中浮現。

最近翻阅一些内地的報紙及刊物,發現有許多報道仍 然提到·由於某領導人購了話·於是問題就迎刃而解·或 是自學習了某領導人的有關講話後就如何如何等,其中最 令筆者留下深刻印象的是在某理論雜誌上刊登的一篇文章 中有以下直麼一段文字。

「……與會者認為,在中國進行政治體制改革的最有 利條件是有鄧小平自一九七九年以來幾次關於進行政治體 制改革的講話,這些講話對於統一全國人民和各級幹部思 想起了重大作用。 」

讀罷上述一段文字, 筆者頗感詫異, 又頗覺不是滋味 • 内地政制改革熱潮之所以與起,其主導原因就是經濟體 **倒改革令生産關係發生了巨大變化,並使之與上層建築的** 獎端產生了矛盾,因此,進行政制改革的最有利條件應是 有經濟發展的客觀需求和人民渴望改革的實際要求 > . 怎麼 看起。個領導人的講話呢?如果没有社會的客觀需求,領 对人的幾句話豈能推動歷史的發展。

**章者不清楚上述文字是客觀的報道** 還是原作者代入了個人的觀點,不過, 由此可見,個人崇拜這種封建思想是根 深蒂固的,並非一下子能夠克服· 筆者 Live 認為,做文字工作的人士應首先力戒該 種劣習多與客觀事實則不應提倡,如非 事實更不應强加於人。



有 初欧中田万茂 CC123 電平車 ●特半環馬牌 KX125 電半車HK\$ 3,400

\$ 7,750

●全新方域鈴木 GS125 電單車電撻合金鈴 ●全新**盟**田左馱柴油十二座原廠冷氣收錄機

營用麵包車●農夫車●吉普車●轎車172226中巴●壽太巴疫車,自卸車 直接日本進口\*常備現貨·送交交錦渡 ★代辦國產車組裝車★香港買單★國內提鎖★

工合。人地重速身化 操走度既走柴坡園 人工 具表而行可而特作及傾經·油曲、

五座客車,四十二座及四十五座旅遊車。丁山牌十三座客車,三用營業車。渡

**體運輸車,農夫車,東海牌柴油小貨車、天目山牌三輪運輸車**。四方牌拖拉榜

各噸級貨價車、貨車及重型品機車,來往廣東省各地區,承運一切 機器及進口設備,專人代辦出入口證及報酬手續,能即時爲客戶提 供服務,毋須預約。

☎3-325331~2

地址: 连载诵纂道即6-778党位利商業大厦602室 3-818311-34

本號專科: 撿廠、開山機》集裝箱、拖車服務 常備用機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車 來往港九國內各地 歡迎來電查詢—— 香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面 電話:0-773344

混凝土車、輕重建築開山機械

每天每個位可排大字四個 細字三十六個。 收費士元

死氣喉、電池。, 歡迎來電查詢接洽 正舖地址:新界元朗安率路89號地下

韶關火車站廣場56號 電話: 5640 電掛: 4836 分店地址:新界上水馬會道102號地下

的方式數豐田,50鈴,萬事得麵包車、農夫車,日吉的士頭 至 日本翻新五噸—24噸自卸車平板車,冷氣收錄音 十四座—26座46座旅遊車本港國內設有維修廠忠誠服務

●麵包車:豐田KM37LG、YH50LB/71B、三菱L300 萬事得、日產、五十鈴WFR(9-15座)。 ● 晨夫車:豐田RY21、五十鈴NHR54、日產日F22 : 皇冠MS122豪華型、YS120標準型 ● 吉普車:FJ 62 LV ・ MODEL F 秦華八座 + 22座巴士 ●平板車: 2至10欄TLD54.SBR、SCR、FSR、JCR500

分銷處: 易利貿易公司 3-851801

至14噸、42座

回鄉平售 3-905655 3-905602

本田 摩托 CG125 適行汽車服務公司加路連山道九號。電話:5-768687

1.5噸柴油雙排座農夫車NHR 542LW

免費代送文錦渡

汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應專人國內指導內裝數迎中國貿易查詢

香港九龍高山道九號地下B舖 電話・3-337728・337383 電傳・37621SERVO 電掛·SERVO AIR 傳真 · 3-7210298

**電車を有駄12座麵包車** R Y21 農夫車 吉普車

豪華8座™ 旺角洗衣街35號 3-852019 3-7157521-4

·日本摩托車·進口組裝車·國產車兒的閩南區中 摩托车:本田125cc及145cc、雅馬哈80cc、鈴木100cc(原裝日本貨); 货 车:錢塘江(進口發動機·加長車斗)·東風牌五編柴油貨車(外銷量最大); 组装车·五十鈴(南京)三嶋貨車·大發(天津)麵包車·法國裸織小轎車·豐田農夫車·桑塔那小轎車等。

等非代理《表演的易公司》古进州通道中国法事權與明德哲学提出《最高》5 423692、5 704809 张角。

世界入口商名錄大全〈7册〉 辞列歐洲·北美·南美·中東·臺洲·非洲共10萬多家入口商資料·絕對準確。美國原版名錄。可分野獨立選購。

1986全美國廠商名錄(4册 是美國本地廠商使用最廣泛的原版名錄,易查而文詳細、美國銷 益最大。對價極擠。

世界貿易寶典 台灣廠商名錄 日本工商名錄 : " - 南韓工商名錄 ◆ 日本電子廠商名錄 美國電子廠商名錄 ◆ 歐洲電子廠商名錄 世界百貨公司名錄 加拿大廠商名錄 學國廠商名錄 各國皮鞋皮具刊物 各網電子產品刊物 各處管理技術即刊 各級工商產品

國際刊物公司3-7808480 彌敦道518號彌敦行19樓(油龍地地鐵口) 專營:原版世界各地入口商廠商名錄,技術 及管理和產品期刊,專業技術手册。

爲本港東南亞工商界提供生財資料逾15年。 請提防買入翻版過期刊物,歡迎閣下親臨本 公司訂購及比较價格,或電索目錄即寄。

七二六九八O 語一類電話 題刊廣告

全新日本五十鈴左紘麵包車及農夫車 現貨特價供應 豪華九座麵包車WFR 11DWL連原廠冷氣收放機電子鏝小冰箱 HK\$46.500 豪華十二座麵包車WFR 11DBL連原廠冷氣收放機電子鏝小冰箱 HK\$45,500 長陣九座麵包車WFR 11FVL HK\$36,900

車型類備・車價特廉・銷量永居第一!各國貨公司分銷!

水肿性料 ◆屬 机式(重字)转分司 ▶图《大师路行动性》市法《882402、88段88 6 《四位清明第三字》

總代理: 合衆汽車有限公司 九雅士瓜潤木廠街9-11號 電話: 3-330151 新界元獻合發路36號A&日地下 電話: 0-766276 香港湖仔高士打道56-57號地下 電話: 5-277221 中國業務部 電話: 3-7656468



全自動電源穩壓為<br/>
電源穩壓<br/>
型力供應不穩定,電壓忽高忽低電使實廠生產不正常<br/>
設備經常損壞、請立刻與本公司聯繫,一切問題即可解<br/>
決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源歷歷<br/>
器的工館,大小功率、單相或三相均備。 三力電業公司 獎滿獎豐街25-31號章業大厦A座15樓B室 電話: 0-220381-2 電傳: 39708 SAMEC HX 的原料、元器件、零部件、包装物料等,進度行優惠政策。

「在大連者市區與辦中外合資、合作經營企業,凡屬生產型的所得税率為合業、和獨资企業,凡屬生產型的所得税率為合業和獨资企業,凡屬生產型的所得税率為。 一個收投資時間長的項目,企業所得税可減 一個收投資時間長的項目,企業所得税可減 一個收投資時間長的項目,企業所得税可減 中方行優惠政策。

-reight-天津市海理》

Tientsin Ma 香港。 兼收北京、石家莊、秦皇

SKY HOVER(天翔) V95B 26/8 TIAN YUE (天斑)Y59B 30/8 電話:0-239031

理亞股份有 **Asian Deve** 

TING JIANG (汗江)Y8625 即日 XIANG JIANG( 鈴江) Y8628 21/8

中國對外實」 China Nation

香港 兼收北京、石

TRADE RELISH(易津)

上海市韓江 Shanghai Ji

收貨 MILD OCEAN(通洋) Y8633 即日 代理: JSA (HK) Ltd. 收貨站:青衣宮大菓運 電話: 0-49724



China Nation Guangzhou Of 香港⇄∄

蛇口、梧州、太平、花縣 珠海、廈門、泉州、福州

深圳、廣州、東莞、石龍

呀! 繼續去偷呃拐騙· 丁。追餐喫過,母

我

是可以為所然所以不知

, ,

連鬼都不是你手脚,不做法事時亦不能不扮嘢

開盆で

那個七月十四鬼出箍的日子不到上山頂啦!近麽一算,啊!晚山火嗎?駛近才看清楚,哎晚山火嗎?駛近才看清楚,哎火光掩映。咦!七月天,難道

是正在眼前嗎?

延人民大清並看行京 ¬

香遺

,的的括,一下一下

况不同了,第一,林廐本身馬匹可以應付得來。但是,今季的情策騎,間中邀請見習生客串,還時馬匹少,單靠告東尼及何敬森時馬匹少,單靠告東尼及何敬森的確,上季開倉的林廐,當

**皐利信年輕力** 

行動呢? 這個「一九九七」,並非指 等份,而是 。目前,恒 ,這個「一九九七」,並非指 有人考慮獲利回吐,也是很正常 的事。事實上,如果想獲利的 是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不放在眼内的,何况,太多人 是不亦不遠矣」!

悉尼歌 的 洪

5-632959 場五天今 四加六今 點開場天 暖心事氣愛 情間渗的與 類演小由第 温出故事 電出動野一 影新物生部 習語猫 深心早後 處靈場天 Miller of the 都國運海 3-7245444  人呃叫這

我拜黄大

鬼魂噢一頓,醋一次客,無邊大罪就全解決到六道輪迴作餓鬼,食物到手即化為火炭,到六道輪迴作餓鬼,食物到手即化為火炭,到六道輪迴作餓鬼,食物到手即化為火炭,到六道輪迴作餓鬼,食物到手即化為火炭, ,燒衣紙對我們的意義我們又可以把良心擱一一次客,無邊大罪就<br/>
一次客,無邊大罪就<br/>
一次客,無邊大罪就<br/>
一次 盂關盆 談方四 三個創

意義高深, 和《焱诚》,都是創作剧的人四年演出《帶菌者》及於八四年演出《帶菌者》及於八四年演出《帶菌者》及 ,第三個是陳國樑編劇的 個是潘嘉良編劇的《他們 成編劇的鬧劇《刀在心中 一一一

力會

者戰挑

語物貓子

族家屍服 宜不童兒

0-6980228

场五天今

選片影實日

語貓

白旁語粤

出傻場午 更探·夜

物

打點為

· 給我道 想聊說你

投奔叛放和我的叔叔

两线

逃行横决

成長 告,我非在經 我未作令帶 他實能 思 权

驗體質色雄 旦馬刀·場夜午晚後

, 靈湖

都美語學和新聞 | 教

旦馬刀場在晚後 瘋女地油女紋福英補龍今 我打都當 男 狂也淑族人身星雄鑊華早 要令都當 女與石實 話情風人女・場早今都美

原次均域4 原。彩 3-7993093 3-7170232 **金**(田) 半九半七・點・點 本英 色 雄 張 周 榮國發潤

· 粉 額 額 場級國本色 宜不產兒

3-7430332 新魔宫 華高 [2] [3] [4] 班家洪導指術武

金龙花 嘆盡 性 性 情愛 宜不童兒

場五天今 **話電** 

9-784037 **全**動。

1 任床你聲响

宣不產兒

高性電

得做,陪囉 你愛上伴一

語物貓子 劇類趣出物小野部第 1 喜新清演動生由一

場五天今 林 李 英正 鳳賽

場五天今 電賣影日 影座增本 物子 家殭

數人的想法「對着幹」,便是突然人之作」。由於股市最終是少數人緣財之所,故太多數人緣財之所,故太多數人縣多數人緣財之所,故太多數人縣多數人緣財之所,故太多數人條多數人緣財之所,故太多數人條對之所,故太多數人緣財之所,故太多數人緣財之所,故太多數人緣財之所,故太多數人緣財之所,故太多數人緣財之所,故太多數人緣財之所,故太多數人。由於股市最終是少數人的想法「對着幹」,

貴可誠命生

1 鋒正個童錫對建網 神牌原 1 大最勳漢

江過龍吧,場早今聲新

金茂坪

輸7 晉字一面

場五後最

志壯情豪·天明

好祝明大 校鬼樂新 場今 運您 光 團馬樂新 早

説,那是終 

是瞪知道一

田我時一很乖去

**静份**,

影館座資最瓊影本日週二第 事新多多一演皮貓百 劇類越情段出狗頑厭 點點點點點 八半四半四 E)

語物 映天明 96尷潛U場夜午頓盛華

代的失阿 一落混 獅翠月銀早 玉劍蘇場 百魔 3.7441282 0.25gg 都 0.75gg 都 3-75/0510 球

族屍

城新盟門 屬 翠 ②① 1 6495929 海梁年萬 月明 總巴花河沙 | 閩大口角牛 站上國畔田 | 倒花崗道頭 映場五院①本 英色 雄 映獻天今院兩 高性電潮性話 映獻天今院兩 據O<sup>點今</sup>場四 點四開加場六鳳翠 宜不宜兒 潮高性話電 映場五院② 演剝肉當日 出光彈紅本 吐 雙珠 龍 不見電寶新獻同女曜叫嬌電 宜童影大東好你要蕩哈聲話

本印新全作代匹芬史

迎歇受最 座賣球全 無英樂百 地 場午後快 淚雄<sup>樂百</sup> 情下·夜晚樂

夜暗 · 場早今樂快

宜不意兒 王咸色沙 。片情龍

青烈四金 春火點部

屋歡性四金 •樂愛點龍

宜不童兒 洪 指武 班家導術

語貓 白旁語傳 喜新友猫 劇颖誼狗

映獻天今院兩 主羅 樓 林 李 元 演發光南英正鳳賽彪 場五天今院兩 主鐘 樓 林 李 元 演發光南英正學賽彪 主領鍾 樓 林 李 演銜發 光南 英正 鳳賽 族家屁殭 、集績生先屍殭 族家 屍 殭 集續生 先 屍 殭 集積 等 劉 監 洪 爾 類 類 監 洪 劇 類 類 監 洪 劇 類 類 監 洪 **族家屍殭** 集續生先屍殭 潮高 三大色場公柴誘圈伊場公萬一元大怒,餘溝感的甸。餘年 淫天四黑早 **荡**生點幕場 超番點今 人港場四 **淚無雄英**場午後 教女好場四 師女色:點 品司城新 。出公藝 銷<sub>又</sub>昨場四 魂又夜·點 婦主召應點四價廉天今鳳彩

加區與當 131

,一意這望採因事, 包於。見是的取為。更

領導人,就要帶回香港,又被要應加重之 界有速交髓式。如此這般,不得不使人懷絕有來而香蕉。這

p 理說,到了北京,既表達己方意見,不妨也聽聽對方意見 , 殊不知去參觀科學院原子能研究所, 只顧自己說自己的 態,儘管事後私下致數,但怎對得起六百萬江東父老!?



中中 (2) 原來比越南源出的「船民」, 中中 (2) 原來比越南源出的「船民」, 中中 (2) 原來比越南源出的「船民」, 明是從亞洲遠徙到歐洲,再由西德裝在小 中,則是從亞洲遠徙到歐洲,再由西德裝在小 中,則是從亞洲遠徙到歐洲,再由西德裝在小 地起二三百年前從歐洲遷移到美洲的「船民」, 市里城卡。在那裏由於種族紛爭,北部的泰 北起二三百年前從歐洲遷移到美洲的「船民」, 市里城卡。在那裏由於種族紛爭,北部的泰 北起二三百年前從歐洲遷移到美洲的「船民」, 在一號移民,不知辛苦了多少倍。 是泰米爾大批流亡,甚至流亡到加拿大。 是泰米爾大批流亡,甚至流亡到加拿大。 是泰米爾大批流亡,甚至流亡到加拿大。 是泰米爾大批流亡,甚至流亡到加拿大。 是泰米爾大批流亡,甚至流亡到加拿大。 是泰米爾大批流亡,甚至流亡到加拿大。

都科倫坡下了飛機,最多能夠參觀一下東 一部科倫坡下了飛機,最多能夠參觀一下東 一部對外倫坡下了飛機,最多能夠參觀一下東 一個統計數字說,所以不能前往。這兩個 一個統計數字說,所以不能前往。這兩個 一個統計數字說,所以不能前往。這兩個 一個統計數字說,所以不能前往。這兩個 一個統計數字說,所以不能前往。這兩個 一個統計數字說,已經有二十萬 一個統計。

到達加拿大的

船民

一線拜先賢。東闕城外濟真年春曾賦七絕二首。 古木森森好墓田,察香店水森森好墓田,察香店水森森好墓田,察香

寺,友誼長青億萬年。一總拜先賢。 東闕城外

少客能車同官要固。一如自人一再輛這服然而或此然

· 的足迹遍布揚州地區各個縣城傳教建寺,死後並安葬在揚州 傳教建寺,死後並安葬在揚州 在成功地執行元朝廷委托給他 在成功地執行元朝廷委托給他 在成功地執行元朝廷委托給他 的重要政治使命之後,曾被任 的重要政治使命之後,曾被任 學歌一次職

有寬訪問其是一題

國際交

往自

培棠

뫔

是可以為所欲為嗎?,此所謂呃人騙鬼,連鬼都不是你手脚,不所以不能不惡,做法事時亦不能不扮嘢

士烈和居故席主 三十之來歸鮮朝北——

參結它引 壯觀合看 以觀

悉尼斯

中身銅像。像座是一塊石油 中身銅像。像座是一塊石油 中身銅像。像座是一塊石油 中。如有烈士姓名,出生年 中。如有烈士姓名,出生年 中。 院的圖景,一面又記起書上所以為來一面浮現出過去在進册上開始我從北悉尼專程前往參觀。一

親悉有說 寄在 東 表 表 表 表 表 表 是 的 對 其 上 人

一整知:歌,駕

的,是一位参加過部分建築工作的考克斯 一方面是一位参加過部分建築工作的考克斯 一方面是一位多加過部分建築工作的考克斯 一方面是一一個漁村,他在解釋他的設計時說 一方面是一一個漁村,他在解釋他的設計時說 一方面是一一個漁村,他在解釋他的設計時說 一方面是一一個漁村,他在解釋他的設計時說 一方面是一一個漁村,他在解釋他的設計時說 一方面是一一個漁村,他在解釋他的設計時說 一方者的城堡,這座城堡曾被莎士比亞用作 一方者的城堡,這座城堡曾被莎士比亞用作 一方者的城堡,這座城堡曾被莎士比亞用作 一方者的城堡,這座城堡曾被莎士比亞用作 一方者的城堡,這座城堡曾被莎士比亞用作 一方者的城堡,這座城堡曾被莎士比亞用作 一方者的城堡,這座城堡曾被莎士比亞用作 一方者的城堡,這座城堡曾被莎士比亞用作 一方者的城堡,這座城堡曾被莎士比亞用作 一方面是一位参加過部分建築工作的考克斯 一方面是一位参加過部分建築工作的考克斯 一方面是一位参加過部分建築工作的考克斯 一方面是一位参加過部分建築工作的考克斯 一方面是一位参加過部分建築工作的考克斯 一方面是一位参加過部分建築工作的考克斯 一方面是一位参加過部分建築工作的考克斯 一方面是一位参加過部分建築工作的考克斯 一方面是一位参加過部分建築工作的考克斯 一方面。

2、然而,為保腸道健康,即以便的東西,可謂食之無時以的民族,是鮮有患腸癌的。 医年較多吃粗糙特别是未被原质的民族,是解有患腸癌的。 医年较多吃粗糙特别是未被原质的 化二甲酸

論也是,活動少的人最易患結肠癌 動多少成為反比,即活動越多者, 動多少成為反比,即活動越多者, 動多少成為反比,即活動越多者, 類別人患上結肠癌的可能性,與

又是第一次見面的歌劇院出 那幾幅弧形頂蓋比作貝壳 那幾幅弧形頂蓋比作貝壳 那幾幅弧形頂蓋比作貝壳 和自己的印象。

出現在眼前了。

微 服 141 一批車輛,要對於 四角,却硬要了他 一輛出租汽車即「地 一輛出租汽車即「地 一輛出租汽車即「地

反例地位 4

何况我也不姓阮、对我是誰。」

,銀肆都搜了出來,拋了一腰裏一摸,把博洛大營的牌來,喝聲「舉手」,把阮大

統總

八學士,你不認識我了次起來,

足

也有此需要,是 是平時有自己的 是平時有自己的 是平時有自己的 是平時有自己的 是平時有自己的 是平時有自己的 是平時有自己的 公園 一一消 到它們進行嚴格的整頓。 那些出租汽車,結果發現有 他四元人民幣。副市長讓即 一選是開車繞了點彎路,而 一個是開車繞了點彎路,而

桃 山 景 客 看

路

山

僧

一個結實,然後坐下把阮大鹹和四個從人

傑匹芬史 作堡史提 外 上

本印新全

城龍九 際國 (820749

醛華

客山

等到走進法師的房門,看見 問談,這時我真有點急了。然而 有改變常態,立刻就站了起來, 所是出來,我聽到他仍舊回到 自己的房裏時,就一個經 是了一種說不出的矛盾心理 是了一種說不出的矛盾心理 是了一種說不出的矛盾心理 是了一種說不出的矛盾心理 與又有一種關係的內疚,如同大 雖然拿了一本書在看,然而看了 雖然拿了一本書在看,然而看了 雖然拿了一本書在看,然而看了 雖然拿了一本書在看,然而看了 一方面如同得了大赦似的放心 一直等到同學喊我去上課, 一方面的 實育

叔同

宜咸少老· 笑又驚又 淚無雄英· 場夜午晚後 妹慾場四自身火半十今京 花姊淫點禁難焚愁點早都

製監實金洪 品出昌冠何 【笑好更!舊好旣 泰國 ABC

都皇

一二一三) 的曲子就要作嘔 一二一三)

都新慶普

后皇

場五天今 狄 張 周 龍榮國發測 場 夜午加明 演主彪元 家 殭 族 屍

鸭小龍半十 花夜營殺四 者場盤出點 死推午西場

馬場午後 旦刀夜晚

磡紅

鬼 午 情風女四大冒早好人線場夜話 人點賊牌場運

国在大海 運好 K7556810

站計劃九 站字贯 **宙宇都影** 3-7570510 3-7426117 爱公國狄**旺越映越** 行司際龍 林 化基 | 納辛 全主艾碧 | 林 化基 | 納辛 全意演莉蒂 | 拔 化 杜 | 利康

珠明敦倫 朗元 華國

圆丸。

劇類趣出物小野部第 I 甚新清演動生由一

語物

點開場天 暖心事氣愛 情間渗的與 「温出故勇 **稻油小由第 電出動野一 影新物生部** 打午 怪梁早 擂夜招山。

是指體力活動

**潛語貓** 深心早後 處**跋場**天 都國運海

族家屍瓜 宜不登兒 0-6980228

族家屍殭

、集積生先屍殭 三大色場公柴誘圍伊場公萬一元大慾,餘海感的甸,餘年

,第三個是陳國樑編劇的《一條 個是潘嘉良編劇的《他們的真理 成編劇的鬧劇《刀在心中》,第 一個創作獨幕劇,其一是龍 啟劇場。 和《焱诚》,都是創作劇,成績不》,八五年演出過《没帆的船民》於八四年演出《帶萬者》及《為乜於八四年演出《帶萬者》及《為乜於八四年演出《帶萬者》及《為乜

他們的演出是成功和生物方式太等均有很好的人人,因別演員如何的角色,彈性類也不同的角色,彈性類也不同的角色,彈性類也

場五天今 佳假電母全 選片影實日 擇最暑座本 白旁語粤

神小大妖魔者 戰 挑 語物貓子 出**傻**場午 更探·夜

映獻天今院兩 主領鐳 樓 林 李 演銜發 光南 英正 鳳賽

星銀旋凱等 **選映子貓** 座 並以有日 片 質來史本 子 鐵 膽 糖 糖 酸

環傷 傾才

旁粤 不見 白語 宜童

物子 語貓 下場午四後 情地夜點天 日錯三四九十 情七表點·點

看速看来場五後最 作傑達本卡尊演導大「形怪」 葛却 秋瀬 主演

仔港香 H551449

得我的。」

世女大四民 馬場午後 撤愛生學點樂 旦刀夜晚 友條四角旺 場早今都銀

旦馬 <u>國</u>女地 狂也淑

月

天饱织 高性潮

演剝肉當出光彈紅

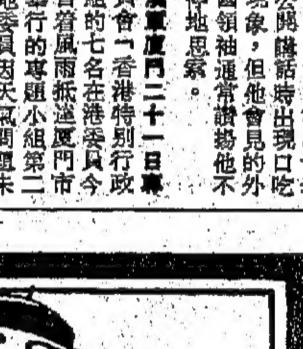
·我抱着一份對中國舞近况的 舞蹈界道些年來在交流上有 舞蹈界道些年來在交流上有 舞蹈是現代舞。但是與中國 舞蹈是現代舞。但是與中國 新許多多的接觸和從事的

前員全面訓練需要的教材。由於戲曲舞和武 一、要正名,也就是應該强調特性。各 一、要正名,也就是應該强調特性。各 一、要正名,也就是應該强調特性。 是在戲曲舞、武術的基礎上,在從屬於一定 一、要正名,也就是應該强調特性。 是在戲曲舞、武術的基礎上,不能因古代 一、要正名,也就是應該强調特性。 是在戲曲舞、武術的基礎上,不能因古代 是在戲曲舞、武術的基礎上,不能因古代 是在戲曲舞、大樓 一、要正名,也就是應該强調特性。 一、要正名,也就是應該强調特性。 一、要正名,也就是應該强調特性。



## 1a-Kung-Pao

342 Hennessy Road







紅樓夢》、《百年孤寂》、《遊園齋夢》、紅樓夢》、《百年孤寂》、《遊園齋夢》、「個人與存在的關係,個人與社會的關連。」「但是也有通過個人的觀點,個人對舞蹈的選擇,個人與存在的關係,個人與社會的關連。」「但是也有通過個人的觀點,個人對舞蹈的選擇,個人與存在的關係,個人與社會的關連。」「但是也有通過個人以文學為媒介,表達出了自己的現代舞團點——多以個人為明的時候正逢海外舞蹈家談論及介紹自己的我來運了,前兩天的會議沒有趕上。我

暑處八十

比質量·真正全自動大型機 比價格·只會港元十五萬正 比價格·國內到處有維修站 比值用·國內到處有貨可看 前為自己多考慮免受到損失 電話·圖7145110圖7601714 電傳·48300 TWPES HX



美國時發採購商名錄 非洲進口商名錄

電話: 5-651433.5-647677.5-651377 研工業株式會社長期 技術合作之開發新產 IIONIDA

美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 台灣工商資資年鑑 美國電子產品名錄 中東進口商名錄 南韓工商名錄

HONDA 備而生產之產品 性能優越。

,性能優越。 地址:香港御輔道中84至86號章即大厦一六〇一室

台灣電子電器商名錄 萬雅 1 2 0 珠玫设計 世界名表圖鑑86版

萬雅珠寶設計選集

細字三十六個·收費十元

打價毎本HK\$460/US\$60 詳細說明機種性能、特色、規格及 榮榮工業有限公司

37712

日本月曆 ●名貴大方 ●香港月曆 ●價廉物美加印廣告 ●送禮佳品 ●港穗提貨 ●方便快捷聖誕贺咭 ●記事簿籍 ●日曆抬曆 ●抬墊月曆 電話5-660015 香港皇后大道中367號萬利商業大厦906室 

□ 5-418005 5-416618 香港北角屈臣氏大厦 A 座12樓1105室

東莞塑膠有限公司 採用日本吹塑機月產300噸 高密度HDPE袋 歡迎洽談外銷 請電 3-969151 馮先生治

西罗家语舞

每天每個位可排大字四個

■話:五・四五二七二二 五・四四八五七八 電傅:60754 TEKMO HX 電報:"TEKMAOHKTC" HONG KONG 貿易公司 世界工商刊物有限公司 四3-7236033 全类港口商名錄 全类出口商名錄 英國進口商名錄 中東進出口商名錄 日本工商名錄 日本電子名錄 全美國進口商名錄86/87 歐洲進口商名錄 亞洲進口商名錄 台灣機械五金名錄 日本金飾闡譜86版 詳列美國,加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄; 公司地址,電報電傳,經理,銀行等,分類詳細。

九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室(現貨供應

勝銷國內食品設備

全美國製造商名錄1986

詳列全美115.000家廠商地址等資料·55.000種機核、電子等產品分類推列·全套21册·

本集團代理及經濟意大利雪糕機、冰淇淋生產線、蛋簡製造機、糖藥、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵飽生產線、小型啤酒生產線及乾洗設備並提供安裝及維修服務。 普特食品機械、中國,有限公司 37217022 元 亨 機 械 有 限 公 司 九龍棉登徑30號振華商業大厦四樓 電傳57734 WTGCO HX

用法· 放配有圖網。 · 工業衣車· 裁牀及車鏈設備

鍾應堂

國內投資設施,加工商請注意 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市內生產。 為方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東 第、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務 ,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣數迎,尺碼隨 意,起貨快捷,價鐵特平,紙質亮,數迎來電詢問。 英宣有公 香港地址,九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C密 明章限司 電 話。K7445610 7445617 7445618

新加坡總代理:

香港)

高密度HDPE袋

廣盛貿易公司大角唱進至發地下31961629